

ספר
חורבן הבית
ושבעה דנחמתא

шибות התחזקות
ודברי התעוזרות

יוצא לאור
לכבוד שמחת נישואין של
החתן יצחק יקוחיאל האנער ני"ז
והבללה בילא רחל פרידמאן שתחי^י
יב"ב סיוון תשע"א לפ"ק
לעיקוואוד יצ"ז

ספר
חורבן הבית
ושבעה דנחמתא

שיחות התחזקות

ודברי התעוזרות

בלשון הקודש ובאידיש

בחמלת ה' עלי

שלמה זלמן פרידמאן

רב דקיה וברון אלעור סאנטווב

לעיקוואוד תשע"א

Copyright © 2011

כל הזכויות שמורות

**לקהָל זִכְרוֹן אֱלֹעַזֶּר סָאנְטוֹב
לְעִיקּוֹוָאָוד**

על שם

הגה"ק רבי אלעזר לנבו ז"ע

בעל "שמון רוקח" אב"ד סָאנְטוֹב

על שם

נינו הנקרא על שמו, הרה"ח הנעלמה

מוח"ר יעקב אלעזר פרידמאן ז"ל

**Congregation Zichron Elazar
16 Irene Court
Lakewood, N.J. 08701**

Grapics by Echodgraphics

סידור ועימוד הספר
נעשה בעוזהשי"ת על ידי



MBU TYPESETTING

Tel: 718.436.3049

Fax: 718.871.6962

תוכן העניינים בלשון הקודש

א

כל שלא נבנה ביום"ק ביוםיו כאילו נהרב ביוםיו טו
נאמרו בסוף שיעור פרקי אבות שבת פרשת מטות מסע'

ב

air shayk l'hatgeagu libet ha'mikdash כה
נאמרו בסוף שיעור פרקי אבות שבת פ' דברים - שבת חזון

ג

משנכנס אב ממעתים ימים הרעים "בשמה" לד
נאמרו בקידושא רבא שבת פרשת מטות מסע'

ד

השמה הגדולה בשבת חזון מא
נאמרו בקידושא רבא שבת פרשת דברים - שבת חזון

ה

במה מתנהם הקב"ה, ובמה מתנהמים בני ישראל מו
נאמרו בקידושא רבא שבת פרשת ואתחנן - שבת נחמו

ו

השמה לאחר תשעה באב, ולשמה מה זו עשו מט
נאמרו בקידושא רבא שבת פרשת יעקב

תוכן העניינים באידיש

א

כל שלא נבנה ביהמ"ק בימיו כאילו נהרב בימי.....נה
נאמרו בסוף שיעור פרקי אבות שבת פרשת מטות מסע'

ב

air sh'ik להתגעה לבית המקדש.....ס
נאמרו בסוף שיעור פרקי אבות שבת פ' דברים - שבת חזון

ג

משוכנס אב ממעטים ימים הרעים "בשמה"....עב
נאמרו בקידושא רבא שבת פרשת מטות מסע'

ד

הشمחה האדומה בשבת חזון.....עט
נאמרו בקידושא רבא שבת פרשת דברים - שבת חזון

ה

במה מותנים הקב"ה, ובמה מותנחים בני ישראל.....פו
נאמרו בקידושא רבא שבת פרשת ואתחנן - שבת נחמו

ו

הشمחה לאחר תשעה באב, ולشمחה מה זו עושה.....צ
נאמרו בקידושא רבא שבת פרשת יעקב



ברהמ"ז, שבע ברכות, תפלה הדור, ק"ש שעל המטה....צו

אליעזר הגר
במחיצת מוחרייב זצלההיה
רמאת ויזניץ - חיפה

ב"ה, יומן כי ד' בסיוון תשע"א לפ"ק

למעכת"ר מוחותני הנעלם
הרה"ג מוה"ר שלמה זלמן פרידמאן שליט"א
אבדק"ק סאנטוב – לעיקווארוד יצעז'

אחדשה"ט באה"ר, בזאת אני בא להודות מקרוב לב על
הזהמנה ליום שמחתכם בכללות בתכם הכללה המה' שתח"י עב"ג
הבה"ח יצחק יcotיאל הי"ו ננד אאמו"ר הרה"ע הקוה"ט זצלהה"ה
למוש"ט בשעה טובה ומוצלחת, ענבי הגפן בענבי הגפן דבר נאה
ומתקבל.

ויהא רעווא מון שמיא כי היזוג יעלה יפה והבנין יהא עד' עד'
לרוב תענוג ונחת דקדושה לאויט"א.

בזהדמנות זו שמחתי להודיע כי יו"ל ספר ד"ת עם אמרי שפר,
כה יתו הש"ית וככה יוסיף לחת למעכת"ר כח להפיץ דעתה את ד' רבות
בשנים, בכדיות גופא ונהורא מעלייא, אכ"יר.

יה"ר כי משמחה זו יושפע גם עליינו ועכ"י רוב שמחות ונכח
כולנו יחד לשמחת עולם בבלע"ג בב"א.

כ"ד המצפה לשמעו ממכם אד טוב כה"י

ידושה"ט באה"ר

אַלְעָזֶר הַגָּר זִכְרָנוֹ לְבָדוֹן

הסכמה על ספר "להודות ולהלל"

RABBI M. STERN

RABBI OF CONS. KHAL YOSEF HATORAH
FORMERLY CHIEF RABBI OF DEBRECEN
1514 - 46TH STREET
BROOKLYN, N. Y. 11218
831-5193

משה שטערן

אב"ד דעכדרקן וטליחול אב"ד

בקת"ח שוחט באר בעה ות

גלאמוניר איזאכ', בפדי'ה פדר גז' שא זטיג' אה זטיג'

ברוקלין י"א

בעזה"ת

בששון ובשמחה בחמות הנפש הנסי כתוב שורות אלו עבור
מע"כ יידי אהובי המאור הגדול בתורה ויראה חוב"ק עצום
ירא וחרד לדבר ה' הגאון מו"ה שלמה זלמן פרידמאן שליט"א
אשר לו ואשרי חלקו שזכה להוציא לאור קונטרס הפלא
ופלא על ענייני ברכת הגומל בהודאה לכבוד השמחה הגדולה
שנולד לו בן זכר למזל טוב, עינתי בו ומצאתי בו ח' הלוות
ופילפולא חריפתא בבקיאות וחריפות נפלא ולא הניח מקום
להתגדר בו, וגם עברתי על הלכות ברכת הגומל ליוולדת
שסידר והוא מעשה ידי אומן מופלא וראווי לסמור על דבריו
להלכה, והנסי מכיר את הרב הגאון המחבר שליט"א היבט
היטב זהה שננות רבות שבא אליו בקביעות ותמיד נתפעלת
מכחו הגדול לבורר הלכה על בריו ומדמה מילתא למילתא
כראוי, והי רצון שיזכה לגדל בנו נ"י לתורה לחופה ולמעש"ט
ולהכנסו לבריתו של אברהם אבינו בעתו ובזמןנו ויתקיים בו
ברא כרעידא בואה ויגדל לשם ולתפארת.

וע"ז בעה"ח מתוך חמות הנפש ה' לס' פנהס שנת תשנ"ג
פה ברוקלין יצ"ז

ט"ז ג' צ' 3-1-19

ר' משה שטערן
ברוקלין י"א

הסכמה על ספר
“אבי הבן וסנדק - מי קודם לעלות לטורה”

BETH MEDRASHET GOVoha
בית • מדרש • נבואה
LAKEWOOD

בס”ד - שמחתי מאד לשמוע שיד”נ הנעלה והיקר, גדול בתורה, וביראת ה' טהורה, אוצר כל כל’ חמדה, החരיף ובקי בחדרי תורה, כבוד הרב הגאון ר' שלמה זלמן פרידמאן שליט”א אב”ד דק”ק זכרון אלעוז, עומד להוציאו לאור עוד חיבור חשוב, והוא חיבור שלם על “אבי הבן וסנדק מי קודם לעלות לטורה ביום המילה”.

ידידי הרב הגאון שליט”א הוא מהרבנים החשובים בעירנו, ומהתלמידים הגדולים של בית מדרשינו, אשר שקד הרבה תורה שנים בהתמדה רבה, ושם לילות כימים בעמל התורה ביגעה עצומה, וג Tongel בעז”ה לגדול בתורה ויר”ש, ובס”ד הוא מצlich מאד לקרב ולחזק בני קהלו ולהדריכם לתוני”ש ועובדת ה’, מסור לכל אחד ואחד להיבט בכל ענייניהם ברוחניות ובגשמיות במסירת נפלהה.

וגם נודע בשערים כפה מפיק מרגליות, ומצודתו פרוסה על כל העיר, ורבים משכימים לפתחו לשאוב מבארו, באר מים חיים, ולהינות ממנו עזה ותושי’, ומתקבל כל אחד בסבר פנים יפות. וידוע לי מכמה אנשים שעזר להם באופן נפלא אשר חילקו.

ועיני בספריו החדש, וכל דבריו בתבונה והשכל בטוב טעם ודעת וסבירה ישרה, בהיקף גדול מאד כדרכו בקוויש בספריו הקודמים שנתקבלו בעולם התורה בחיבה. ונתפעלת שахז בשאלת קטנה, ועשה מזה ספר שלם!

והנני לברך את ידידי הנעלה שחפש ה' בידו יצlich להוציא ספר זה לאור עולם לזכות את הרבים, ויזכה בעז”ה להמשיך בעבודתו הקודש לאסוקי שמעתתא אליא דהLECתא, ולהיות רועה נאמן לעדתו ולכל הנלוים אליו, מתוך נחת ושמחה והרחבת הדעת.

לוד א. 22.3.2020 ג. מאיר טביב זצ”ל

12.1.2020 זצ”ל



לעילוי נשמה

אבי מורי

עטרת ראשית



האי חסיד האי עני
הרה"ח הנעה והמפואר

מוח"ר יעקב אלעזר ז"ל

בן הגאון הצדיק

רבי שלמה זלמן פרידמאן ז"ל

אב"ד ראקוושהעדי יצ"ו

נלב"ע ד' שבט תשס"ב לפ"ק

ת.ג.צ.ב.ה.



לעילוי נשמה

امي מורת
עטרת ראשית



האשה החשובה והצנוועה
אצללת הנפש וטובת לב נפלא
מרת סעריל שיינדל ע"ה

בת הרה"ח

מו"ה מאיר דוב ווידער ז"ל

אב"י בסיגעט יצ"ז

נלב"ע כ"א אדר ב' תשע"א לפ"ק

ת.ג.צ.ב.ה.

שיעור התחזקות ודרכי התערורות שנאמרו בימי בין המקרים שנת תשס"ד בלשון הקודש

* * *

**כל שלא נבנה ביהמ"ק ביוםיו כאילו נחרב ביוםיו
נאמרו בסוף שיעור פרקי אבות
שבת פרשת מטות מסע**

אנו נמצאים כעת בעיצומם של ימי "בין המקרים", שהמה הימים שנתייחדו לכבר, שבhem מוטל علينا לקונן להתאבל ולהצטער על חורבן בית מקדשנו ותפארתנו שנחרב ונשרף.

בראש דברינו נפתח פתח להתבונן היטב במאמר חז"ל המריעיד את נימי הנפש (ירושלמי יומא פ"א ה"א): **כל שלא נבנה בית המקדש ביוםיו כאילו נחרב ביוםיו.**

הבה ונתבונן במאמר נורא זה, אם בזמןינו כעת היה בית המקדש בניו לתלפיות על מכונו, זוכים היינו לראות בעיניبشر את השראת השכינה

באייתגליה, ורואים היינו את הכהנים בעבודתם, את הלוויים בדורכם, ואת ישראל במעמדם, בהקרבת הקורבנות, ורואים כהן גדול בתפארתו ובחדרו מלובש בשמונת בגדי כהונה, ואת האורים ותומים, ואת כל העוז וחדווה במקומו, וכולנו נמצאים בשמחה וחדווה עילאית, ובאיזה מצב מרומם ונעלה היינו שרים - והנה באו גויים בנחלתנו, טמאו את היכל קדשינו, וגבר יד האויב ושלח אש בבית תפארתנו ושרף את בית מקדשנו, והיינו רואים בעניינו בשור איר שבית חיינו נהפרק למאכלה אש.

הלא פלצות הייתה אוחזות אותנו והיינו כולנו משתטחים על הארץ ב בכזי זעה ויללה עד לב השמיים, וענני עני ירדה מים על שבר בת עמו, האם היינו יכולים ומסוגלים להחזיק מעמד?! האם לא היה מתרפלץ לב כל אנוש בקרבו בראותו כבלע את הקודש מול עניינו?! הלא כל ראש היה לחלי וככל לבב היה דווי!

אבל אנו כבר שרים בגלות זה זמן זמנים טובא, וחורבן ושריפת בית המקדש היה לפני אלפיים שנה, ולא זכינו לראות מקדש על מכונו, וגם לא רأינו את חורבנו כאשר באו גויים בנחלתו ושרפו אותו, אז איך נוכל להתאבל ולהצער ולקונן

על דבר שלא ראיינו בעינינו עיניبشر, והוא מרוחק מאיתנו זה אלף שנים.

אבל האמת שחז"ל הקדושים דורשים מאיתנו הסתכלות והתבוננות כזאת, במאמרם שאם לא נבנה בימינו הרי זה כאילו "עכשו" היה לנו בית המקדש בתפארתו, ונחרב ונשרף בימינו לעינינו. **ועוד** יותר מכך, איתא בספרים הקדושים שלא די כאילו נחרב בזמנינו, אלא נחשב כאילו אנו "בעצמנו" החרבנו במו ידינו את בית מקדשינו ותפארתנו! כי כאשר בית המקדש לא נבנה בזמנינו, הרי אנו אשמים בזה, והרי זה כאילו כל אחד ואחד מאיתנו הילך בעצמו ושרף את בית המקדש במו ידיו רח"ל.

ובאמת שקשה להגיד את הדברים הללו, כי מי ירהייב עוז בನפשו, וכי מי מסוגל לעשות הדבר הנורא זהה בעצמו, הלא כל שהוא מזרע ישראל, ואפיילו היהודי השפל ביותר, ופושע ישראל הגדל ביותר, לא הייתה עליה על דל מחשבתו לשלוח יד בבית אלוקינו, אבל האמת היא שכיוון שלא נבנה בית המקדש בימינו הרי זה כאילו נחרב בימינו, ופירושו של דבר - אומרים צדיקי אמרת, הוא

כאליו אנו בעצמנו גרמו לכך שישראל בית ה' אלוקנו רחמנא לישובן.

אמנם מוטלת علينا החובה לדרוש ולהזכיר מה עליינו לעשות, מהו העבודה הנדרשת בימים אלו,ימי בין המקרים, כדי שנזכה לראות שוב את בית המקדש בניו לתפליות רם ונישא, לראות מה נתבאר בדברי חז"ל ובספרי היראים, ומה נוסף בספרי החסידות הקדושים בעבודה הרצiosa, למען נזכה לצאת מהגלוות המר זהה לגאולה האמיתית והשלימה, מבירה עמיקה לאיגרא רמה, לראות את בית המקדש יורד כולם באש מן השמים, במהרה בימינו.

והתשובה לכך היא שעליינו לדעת מה שאיתה בספרי הקודש, אחד מן העיקרים והיסודות שモטל علينا לעשותם, כדי שעל ידם נזכה לגאולה השלימה, ولבנין הבית המקודש, היא לקות ולצפות לישועת ה', ולקיים מאמר חז"ל "ציפית לישועה", והדברים מפורשים בחז"ל (ילקוט שמעוני איכה רמז תתקצ"ז) ווז"ל: אמר לפניו, רבש"ע שמא אין חזרה לבנים, אמר להם אל תאמרו כך, יש דור שהוא מצפה למלכותי מיד הם נגאלים, שנאמר "ויש תקווה לאחריתך נאום ה' ושבו בנים לגבולם, עב"ל.

והבה ונחשב חשבונו של עולם באמת לאמיתו,
האם אנו באמת מחייבים ומחייבים לגאולה
השלימה? אומרים אנו "אחכה לו בכל יום שיבוא",
האם זה אכן כך? האם אנו אכן מחייבים מצפים
ומשתוקקים לגאולה? דיינו אם נחשב חשבונו של
עולם, האם שפכנו תפילות בקשות ותחנונים עמוק
הלב שנזוכה כבר לסיום הגלות לבניין הבית ולבייאת
משיח צדקנו?! עד כמה באמת כאב ודואב ליבנו
על כך שעדרין עבר קציר כליה קיז' ועדין בן דוד
לא בא! - ואפילו בימי בין המצרים שמיוחדים מהה
לכך, כמה אנו משתוקקים ומיחללים לראות בישועה
הה, שמהරה יבנה בית המקדש - כמה געוגעים יש
לנו לבייאת המשיח! האם אנו כולנו תקווה וצפיה
לישועה, ודואבים ודואגים מדוע עדין בן ישי לא
בא?! כמה אנו רוצים בעומק קירות הלב לראות
את האיש אשר הוא פקיד על כל בשורות טובות
- אליהו הנביא זכור לטוב - לשם מפיו את
הבשורה הטובה לה מייחלים בני ישראל זה קרוב
אלפיים שנה, והנה הוא מבשר ואומר, הנה מלך
המשיח בא, והשיב לב אבות על בניים ולב בניים
על אבותם.

ולו יציר שעבשו שומעים אנו קול שופרו של
משיח המהדר על ראש ההרים, ומלך

המשיח עומד על גג בית המקדש ומכריז לאמור "ענווים הגיע זמן גאולטכם". כמה יהודים היו מתמלאים באושר ושמחה עד אין קץ, ושמחים וצוהלים ואומרים "זה היום שקוינו לו נגילה ונשמחה בישועתו", ופיהם מתמלא שבח ושירה לבורא עולמיים רם על כל רמים שבשפלנו זכר לנו, והנה הוא פורק אותנו מצרינו כי לעולם חסדו. או שהוא רבים היו חושבים, האם זה כדי לעזוב עכשו והכל ולנטוע בעת לארץ ישראל, אולי בזמן מאוחר יותר, אולי אחרי החופש הגדול, אולי עוד חודש חודשים או שנה שנתיים...

הלא זה הוא חורבן בית המקדש בימינו! שפשوط איננו מצלפים באמת, ואיננו משתוקקים ומהיכים להרמת קרן משיחך והרמת קרן ישראל עמרק, אולי לבן לא נבנה בימינו.

הרי אין דבר העומד בפני הרצון, וכיוון שלנו חסר ברצון הפנימי, לבן עדין לא זכינו לגאולה, כי אם היינו רוצים ומשתוקקים באמת, אז וודאי שלא שום ספק, בורא העולם לא היה מעכב את גאולתנו ואת פדות נפשנו, והיה שולח לנו את משיח צדקנו שיבוא לגלנו, היהודים בעצמם מונעים את עצם הגיעו לסוף וקץ לצרותנו, ולהתחלת וראש לפדיון

נפשנו, ובמו ידיהם דוחים שוב ושוב את בנין בית המקדש, כיון שאין אלו מוצפים ומחכים לו באמת.

הרי שכינה בגלוותא - גיוואלד! - ולמה אין אלו מתאויים מוצפים ומשתוקקים לגאולה, ולמה אין אלו כואבים ודואבים על צער השכינה שהיא בגלוות? מי יכול להאמין למציאות זואת? הבה נתאר לעצמנו על אחד ששמע שאביו מולידו נאלץ לצאת לגלות, ולא רק אתה, אלא אף גם אתה שבית אביו נשרף ונחרב, והפרק לעיי חרבות, ויאלzo הבן יושב בביתו רגוע ושליו, בו בזמן שהאב הולך כאשר תרמilio על כתפו, נע וננד מעיר לעיר וממקום למקום, האם יתכן שהבן יוכל לילך ללוון על משכבו ואפילו לילה אחת, וכי יוכל הבן לאכול ולשתות, וכי יערב לו אוכל ושתו. הרי הוא יהפוך שמיים וארץ ויעשה כל טצדקי שבעלם להшиб את אביו אל מקומו ולבנות את ביתו, ואפילו אם זה הבן שונא את אביו, או שהבן הוא אדם רע לב وكل דעת, הרי כשהוחש וمتבונן מה עבר בעת על אביו, הרי היה מתחפה על משכבו ולא היה מוצא מנוח לנפשו - היה תכנן זואת שאביו מולידיו נמצא בגלוות בגדיים קרוועים נע וננד, ولو עצמו לא חסר כלום, ויושב במנוחה ובלשווה.

שכינתא בגלותא! הרי אבינו מלכנו נמצא בגלות,
ביתו חרב והיכלו נשרף, האם אנו ישנים
עכ"פ בימים אלו עשרה רגעים פחות מכאב לב
ודאボן נשפ - זהו סיבת החורבן בימינו, וזהו הסיבה
שעדין לא נבנה בית המקדש, כי לא איכפת לנו ולא
דואב ליבנו ולא חשבו עינינו על כך.

וסיפר הרה"ק בעל לב שמחה" מגור זצ"ל: פעם
בעת נסיעתו של אביו [הרה"ק בעל "אמריו
אמת" זצ"ל], שמעתי ש"חפץ חיים" זצ"ל פונה אליו
בדרכו ושותאל אותו, על מה שאנו אומרים בתפילת
שמעונה עשרה בתפילת מודים "כי מחייבים אנחנו לך",
האם באמת כך הוא המצב, האם באמת אנו מחייבים,
הלא צריך להרגיש שחשר ולהשתוקק לכך.

והוסיף בעל "לב שמחה" זצ"ל ואמר, החפץ חיים
הרים את כפות ידיו למעלה וחזר על
השאלה "האמנם מחייבים..."

וכשנתבונן באמת הרי אנו דומים לאותם בורים
ועמי ארצות שהיו בשנים קדמוניות,
שלא ידעו ולא הבינו מימינם לשמאלם מהו הגלות
ומהו הגאולה ומה זה משיח.

וכמו המעשה הידוע, על הרה"ק בעל "מאור עיניים"
ז"ע שהלך בדרך והגיע לאכסניה אחת, בעל

האכטניה שהיה יהודי פשוט ותמים, נתן לו חדר ללון, וכי באמצע הלילה שומע בעל האכטניה בכנות עצומות מחדרו של בעל ה"מאור עיניים", חשב הלה אולי האורח לא מרוצה מהחדר, שואל את זוגתו, האם שמו לו מצעים כרים וכסטות נקיים, האם נתנו לו לאכול טרם הילך לישון, ענתה לו שהכל נתנו לו, סעודת לאכול, כרים וכסטות נקיים, ומגבות נקיים, נכנס בעל האכטניה אל תוך החדר, וראה את בעל ה"מאור עיניים" כשהוא יושב על שרפרף נמוך ובוכה בכיו תמרורים, שאלו בעל האכטניה לפשר הבכיה, האם חסר לו דבר או שמא כואב לו משהו.

ה"מאור עיניים" שראה מולו היהודי פשוט בתכליות, הרגינו וענה לו שאין הסיבה תלולה בו כי האכטניה היא נפלהה, וברוך הוא אני חש טוב, רק בכחתי על חורבן בית המקדש, וביקשתי והפערתי בתפילה על בית המשיח שיבוא לגאלינו, בעל האכטניה כלל לא הבין על מה ה"מאור עיניים" מדבר, ועל מה הוא שח.

והסביר לו ה"מאור עיניים" בארכיות ובטוב טעם ודעת לפי הבנתו הדלה של אותו בעל האכטניה, שפעם היה לנו בית המקדש ושם הקריבו

קרבנות והיה לנו כהן גדול, וכל העמים יראו ופחדו מבני ישראל, ועבדיו בעוננותינו הרבים נחרב ונשרף בית המקדש, וגליינו מארצנו לבין הגויים, וANO ככבשה אחת בין שבעים זאביים הרוצים לבלענו חיים, וANO סובלים צרה יגון ואנחתה מהקווזקים הרשעים, لكن מתפללים אנו בחוץ לילה לפני מלך אל רם ונישא שישלח לנו את משיח צדקנו, וניפדה מכל הגלויות, ונעלם לירושלים ברנה.

אמר לו בעל האכטניה: אמן סובל אני גם לעיתים מהקווזקים הרשעים, אך אלך ושאל את זוגתי מה דעתה עליך, לעזוב את כל האכטניה עם כל הצאן ולעלות לאرض ישראל, לירושלים עיר הקודש, ולהיפטר מכל הקוזקים הרשעים. הילך להתייעץ עם זוגתו, חוזר ואמיר ל"מאור עינים", ששוחח עם זוגתו עליך, ועלה בדעתה רעיון נפלא, שהקב"ה ישלח את המשיח ויקח לירושלים את כל הקוזקים שעושים לנו צרות, ואנחנו נמשיך לשבת כאן על האדמה לבטה...

וכuin זה מסופר שהייתה פעם בור ועם הארץ אחד, שהילך לשם דרשה מדרשן שהגיע לעירו, ובשובו הביתה שאלת אותה אמר מה אמר אותו בעל דרשן, ענה לה שאמר שעוד יגיע פעם זמן,

шибוא אחד שנקרא "משיח", ויאסוף את כל היהודים מכל קצוות תבל, אנשים נשים וטף, ונארזו את כל חפצינו, ונצטרך לילך ולנסוע לארץ ישראל ושם נישאר לעולם ועד, אמרה לו האשה, אל תחשש מאומה והסר דאגה מלבר, הלא יש לנו רב גדור שהוא מסתופפים בצללו, וידוע הוא כבעל מופת גדול שביטל כבר כמה וכמה גזירות רעות, ובعزيزת ה' הוא יבטל גם את הגזירה הזאת שנקראת משיח....

נעימים זמירות ישראל דוד המלך אומר בהילוטיו (תהלים כב, ב): רחוק מישועתי דברי שאגתי, ובביאור הפסוק ישנו משל נפלא מהרה"ק רבי יצחקאל מקוזמיר זי"ע: מעשה במלך אחד שכעס על בנו ושילחו לגלות לארץ מרחקים, אחרי מספר שנים נכמרו רחמיו של המלך על בנו השרווי בגלות, שלח לו המלך מכתב, ובו נכתב שיכול הוא לבקש ממנו דבר אחד וייה הדבר חשוב וגדול ככל شيء יהיה י מלא את מבקשך.

כעבור זמן מה שלח לו הבן מכתב חזורה לאביו, המלך נתמלא שמחה בראותו שבנו שולח לו מכתב בחזרה, פתח המלך המכתב וקורא את הנכתב בו, ומתחילה לבכות בכפי תמרורים, שאלו לו משרותיו היושבים ראשונה במלכות בכיה מה זו

עושה, אמר להם המלך כתבתاي לבני מכתב שיכول לבקש כל מה שיחפוץ, ומה ביקש, "מגפיים חדשות וטובות", כי במקומות שהוא שוהה שם יורד שלג עז והכפור גדול, וזוקק הוא למגפיים, גיוואלד! הרוי נתני לו פתח של תקווה, שיוכל לבקש לחזור לארמון המלוכה, ומה הוא מבקש, מגפיים, אפילו מה לבקש אינו יודע..."

והגמשל הוא נורא, שיש זמנים של "עת רצון" שאז יכולים לבקש מאבינו שבשמים בכל אשר נחפוץ, וימלא את מسائلותנו במידה טובה וגדושה, ומה מבקשים על דברים גשמיים, במקום לבקש על הישועה האמיתית והגאולה השילימה, זה פירוש הפסוק בתהילים (תהלים כב, ב): רחוק מישועתי דברי שאגתי - שרחוקים מהה מלבקש על הישועה האמיתית בשאגתם אל ה', ומה מבקשים מהה, צרכיהם גשמיים, כי אינם מצפים לישועת ה', לבן אומר רבונו של עולם: "גם על זה שכן ביקשו לא אתן להם מבוקשם".

איתא בספרים הקדושים שליעיתים יש ליהודים טענות על קודשא בריך הוא, מדובר אינם נוענים בתפילהם, בבחינתם גם כי אזעך ואשועו שתם תפילהתי, גם שגם הגויים מתפללים וובוכים, הלא

הם מבקשים על מפלתן של ישראל, ולמה דמעות הגויים לא יתבטלו ברוב דמעותיהם של ישראל השופכים דמעות כמים, ומדוע אינו מאוזן ל��ול בכיוות עמו ישראל.

והתשובה היא, שהם מתפללים על ענייני גשמיות כמו הגויים, וממילא דמעות הגויים ודמעות ישראל חד הם, על ענייני גשמיota, וככל גدول שנינו (חולין צ): מין במנו לא בטיל, ואם היו יודעים ומתפללים על גלות השכינה ועל גואלתן של ישראל, וודאי שגם דמעותיהם של ישראל היו מבטלים את דמעות הגויים.

אמרו חז"ל (סנהדרין צו): אין בן דוד בא עד שיכלה פרוטה בכיס. ומבואר בסה"ק "ישmach משה", עד שיפסיקו להתפלל על עניינים פרטיים, ויכלה פרטיות מכיס הלב, ויבקשו את ה' אלוקיהם ואת דוד מלכם.

וכן על הפסוק (תהלים קיג, ט): אם הבנים שמחה - מפרש הרה"ק בעל " אמרי חיים" זי"ע, א"מ - ראשית תיבות "אליהו מישיח", ר"ל, מתי אבן יבואו "משיח ואליהו", כאשר בני ישראל ישמרו וייחכו לקראת בואם.

וזהו העבודה המוטלת עליינו בימים אלו "ימי בין המצרים", להתחזק בczפיה לישועה, זהה הסיבה שלא נבנה עדין בית המקדש, כיון שלא מתפללים ולא מפצירים בתפילה על כך, ואם נתפלל ונבקש ונפצר עמוקקי קירות הלב, אז וודאי שבורא עולם יטה אזניו אל שועתינו ובקשתיינו, וישלח לנו את מישיח צדקינו במהרה בימינו Amen.

๔ ב

AIR SHIR L'HATGAGA L'BEIT HA-MIKDASH

נאמרו בסוף שיעור פרקי אבות
שבת פרשת דברים - שבת חזון

אננו נמצאים בעת שבת חזון, ימים ספורים לפני תשעה באב, ושותחנו כבר בארכוה, שהעבודה המוטלת עליינו באלו הימים היא להתחזק בעבודה הקדושה של "czפיה לישועה"- לצפות ולהchner, ל��ות ולהתגגע לגאות השלימה. ועלינו לבקש להפצר ולהתחזק בתפילה, לבוא אל המלך מלכו של עולם, לבקש ולהתחנן לו על עמו הנתונים בצרה ובסביה, ועל שכינת עווז הנמצאת בגלות המר הזה קרוב לאלפיים שנה.

וآخر הדברים האלו שאמרנו, שאלני אדם אחד: וכי איך אפשר להשתוקק ולצפות לדבר שמעולם לא רأינו ולא היה לנו, בשלמא אם היה לנו הזכיה לראות בעינינו, את בנין בית המקדש בתפארתו, כהנים בעבודתם לוויים בדורכם וישראל במעמדם, ואחר רואינו כל זאת, היה נחרב ונשרף לעינינו, היה שייך להשתוקק ולצפות לזה, אבל אנו שלא רأינו את כל זאת, ולא זכינו לראות את בית המקדש בתפארתו, איך יכולים אנו לצפות לזה, וכי שייך להשתוקק לדבר שלא רأינו! וכי שייך לבכחות לחכות ולצפות לדבר שאיננו יודעים מה הוא! כמו שלא שייך להתגעגע ולבכחות על סבא רבא שנפטר לפני כמאה וחמשים שנה, הרי כולנו בני איש אחד אנחנו, וכולנו בני אברהם יצחק ויעקב, וכי בכינו והצערנו על הסתקותם, כמו שבוכים על קרוב משפחה שנפטר זה עתה.

והתשובה לכך הוא, שחסר אצלנו הידענה האמונה וההרגשה, שככל הקשיים והניסיונות, שעובר علينا, הן בכלליות והן בפרטיות, הן ברוחניות, והן ב�性יות, הכל נובע ממקור אחד וסיבה אחת, ושורש אחד להן, שאנו נמצאים בגלות, ואין לנו בית המקדש, וכל התירוצים האחרים והסיבות הנוספות שנדמה לנו שהם הגורמים לקשיים שלנו ולמצוקות

שלנו, הם לא יותר מדמיון בعلמא, ומעשה שטן היה כדי שנשכח שאנו בגלות.

המשכן נקרא "משכן עדות", ואיתה בראשי ה' (ויקרא כד, ג) : שהוא עדות לכל באי עולם שהשכינה שורה בישראל - המשכן היא עדות שיש השראת השכינה בישראל. ולכן אם המשכן היא עדות לכל באי העולם, יהיה צרייכים לשומו במקום גבולה רם ונישא, על ראשיה ההרים, לעיני כל העמים, ולא במדבר. ועוד שהרי היה המשכן מוקף בשבועת ענני כבוד, ואף אחד לא יוכל לראותו, ומכל מקום כתוב להדיא שזה היה עדות לכל באי עולם שהשכינה שורה בישראל, וצריך להבין מהו "העדות" בזוה.

רק התשובה היא, שהמצב והמעמד הנפלא ברוחניות ובגשמיota של בני ישראל, ומדרגות הקדושה העליונה, זהו העדות שכולם ראו, וקרני האור שבקע מהmeshen השפיע שפע קדושה וטובה לכל באי העולם, וזה ראו כל העמים כי השכינה שורה בישראל.

והנה המעד והמצב של בני ישראל בעת, הנסיונות הקשים, והצרות ברוחניות ובגשמיota, זה

עדות וסימן שאין השראת השכינה בישראל, כיון שאנו בגלות ואין לנו בית המקדש. הן אמת, לכל דבר בפני עצמו יש כאילו "סיבה" חיצונית, כשמיישו חוליה - וזה בגלל סיבה זואת, והkowski בצרפת - זו מסיבה אחרת, ושיש נסיונות קשים ברוחניות, ואין לנו חיים דקדשה והרגשים בקיום המצוות - וזה בגלל הרחוב המטמא, ושה אין חיללה הצלחה בחינוך הבנים והבנות - המלמדים והמחנכים אשימים. ושוכחים דבר אחד, ששורש והיסודות של כל הקשיים והצרות הם מכיוון שאין נמצאים בגלות ואין לנו בית המקדש.

והסיבה שאין לנו דביקות הבורא, ואיןנו מרגישים מתקיות נועם המצוות, היא כיון שיש לנו כהם בנש망תנו מטומאת העוננות, ואין לנו האפשרות להקריב קרבן, לנוקות את הנשמה ולטהרנו מחתאותינו, ולכן לא מרגישים דביקות הבורא.

ואותה הסיבה היא כל מצב האומה הישראלית, הנחשבת כצאן לטבח יובל, להרוג ולאבד ולמכה ולהרפה, כיון ששכינתא בגלותא, כי בזמן שבית המקדש היה קיים, לא היה אלף צר ומשטיין שליטה על בני ישראל.

איתא בשער תשובה לרביינו יונה (אות ה'), שבזמן שבית המקדש היה קיים, היה כל רגע ורגע מעמד הר סיני בדרגת הנבואה ולמעלה מזויה, וכעת חסר גילוי האור האלוקי שהאריך והשפייע שפע קודש, שפע טובה וברכה לכל בני ישראל בכל מקומות מושבותיהם,

לכן אמם נכוון הדבר שקשה להשתוקק ולצפות לדבר שמעולם לא היה לנו ולא ראיינו, ולא היה לנו הzcיה, אבל הצרות של כלל ישראל, אנו כן רואים ויודעים, וצרות של כל יחיד ויחיד אנו כן מרגישים, ולב יודע מרת נפשו, כמה חבילין עמוקין מונחים על צווארו.

ואם יבוא אחד, ואמור יאמר, שאצלו הכל הולך כשרה ברוחניות ובגשמיות, הרי אינו אלא בעל דמיון, די לנו לזכור את הקשים מזונתו של אדם בקריעת ים סוף, כמה נסיות עובר על האדם עד שmbיא לחם לפיו הטע, בנפשו יbia לחמו, והסביר והשורש של כל הדברים הקשים והצרות והיסורים היא אחת, בגלל שהוא בגלות ואין לנו בית המקדש! וזהו הבריח התיכון המבריח מכך אל הקצה, ולכן כל קושי וכל צער וכל נסyon שעובר על האדם ברוחניות ובגשמיות, יידע שמויה הכל נובע, ולכן צריך להצער לבכות, ולהשתוקק

ולצפות שיאמר לצרותינו די, על ידי בנין בית המקדש.

איתא בספר בית אברהם שהשתוקקות לדבר, הוא יותר גדול וחשוב מהדבר עצמו, וכל התפילהות של השתוקקות וצפיה כגון "וילירושלים עירך ברחמים תשוב", ובמוסף של שלוש רגלים "אבינו מלכנו גלה כבוד מלכותך עליינו", וכל התפילהות של השתוקקות והצפיה הם יותר גבוהים רמים ונשגבים מעצם הקربת קרבנות.

וכתוב בספר נתיבות שלום, שזה עצמו יהודים מצפים ומשתווקים לבניין בית המקדש, זאת גופא היא התחלה של בניין בית המקדש.

ممילא בימים אלו של בין המצרים, שהעובדת הרצואה היא צפיה לישועה, מזה גופא מתחילה הבניין בית המקדש השלישי.

ובפרט בתשעה באב שזה יום מיוחד לקונן על חורבן הבית, כתוב בספר אהוב ישראל (דברים - שבת חזון) בשם המדרש שלא היה ביום מועד כיום שנחרב בית המקדש, וגם איתא שמשיח צדקנו נולד בתשעה באב, כי כאשר משתוקקים באמת ומצלפים ומיכלים, אזי מתחילה מיד להיבנות הבית המקדש השלישי.

יעוזר השי"ת שנעשה הרכנות הנכונות ליום זהה,
ונזכה כולנו עוד בזו השנה לראותו, והתקיים
בנו התפילה "ותחזינה עיננו בשובך לעzion ברחמים"
בעיני הבשר שלנו ב Maherah bimino amen.



משנכנס אב ממעטים ימים הרעים "בשמה"

נאמרו בקידושא רבא
שבת פרשת מטות מסע

היום בירכנו בברכת החודש את חודש אב, ואמרו חז"ל (תענית כו): משנכנס אב ממעטין בשמחה - וידוע ביאור הבעל שם טוב הקדוש זי"ע, שעל ידי שמחה אפשר למעט את הימים הרעים הללו. וצריך להבין את עומק דבריו הקדושים, הן אמרת נכוון הדבר ששורש החסידות היא לעבוד את ה' בשמחה וחסידים ואנשי מעשה השתדלו להיות שרוויים תמיד בשמחה ובטוב לב, אבל אין מקרה יוצא מיידי פשוטו, והרי הלכה מפורשת היא שהימים האלה אינם ימי שמחה אלא ימי אבילות וצער, כמו שנפסק הלכה למעשה בשולחן ערוך (או"ח סי' תקנ"א) שימושים אלו - למעשה הימים - אסורים בדברים המביאים לידי שמחה, כי משנכנס אב ממעטים ימים הרעים בשמחה. וצריך

לבאר את דברי קדשו של הבуш"ט הקדוש, שמדובר
משמע שצרכיים להיות בשמחה באלו הימים.

והנה בספר נאות דשא מביא עובדא, שכאשר
הרה"ק רבי מנדל מווארקה זי"ע בנו של
הרה"ק רבי יצחק מווארקה זי"ע, ישב שבעה, הגיע
לנחמו הרה"ק בעל "אבני נזר" מסاكتשוב זי"ע,
ואמר לו: "אבל" היא ראשית תיבות 'א'יר בין
לייסטיג', שאלו מהיכא תיתי, ענה לו ה"אבני נזר":
זה הרי רשי מפורש במסכת סוכה, ונגענו לו הרה"ק
מווארקה בראשו, כאמור קיבלתי את דבריך.

התלמידי חכמים שהיו שם, חיפשו איה מקום
כבודם של דברי רשי אליהם במסכת
סוכה ולא מצאו. ואכן המגיה את הספר כתוב
שבמסכת סוכה אין כזה רשי, ובמסכת סנהדרין أولי
יש רשי בדומה לזה, אמנם שמעתי מהאדמור'
מטאלנא-ירושלים שליט"א, שאכן יש כזה רשי
במסכת סוכה, ויודע על איזה רשי התכוון בעל
האבני נזר, שבמסכת סוכה (דף כה) יש נידון בגמרא
אם אבל חייב בסוכה או לאו, כותב רשי שם, שאבל
אינו חייב לצער את עצמו אלא משום כבוד המת,
או אם רשי אומר שאבל אינו חייב לצער עצמו, או
הוסיף הצדיקים נדבר על כך, שאם אינו חייב לצער
עצמו, יכול להיות בשמחה...

אבל עדין צריכים אנו למודע, איך הולכים ייחדיו
הני תרתי, הן להיות שרוי בשמחה ובחדווה,
והן להיות שרוי בצער על חורבן בית המקדש, ועל
צער השכינה, ועל עם ה' כי נפלו בחרב. ובנוספַּ
עלינו להבין איך נכנס שמחה ביום אבירות, ושמח
בתשעת הימים.

והנה הארכיו צדייקיאמת, וחרטו הדברים בעט ברזל
וועפרת בספריהם הקדושים, בגודל החובה
להתבונן בצורת החורבן וגולות השכינה, להוויל
דמעות כמים על הגלות הארץ, אשר זה ימים
ושנים רבים אשר עדין בן דוד לא בא, ולקונן
ולהתאבל ולהתעצב על חורבן הבית המקדש, וכן
איתא להdia בשולחן ערוך בתחלת חלק אורח חיים
(ס' א ס"ג), שראוי לכל ירא שמיים שיהא מיצר ודואג
על חורבן בית המקדש.

ומайдך הן ידוע מפי ספרים וסופרים בחומר הדבר
להיות בעצבות וمراה שחורה, ודיננו אם
זכיר מה שכتب הרה"ק בעל "בית אהרן" מקרלין
ז"ע במכtab קודש: עצבות אמן אינה עבירה, אבל
מה שעצבות יכולה להביא, אף עבירה בעולם אינה
 יכולה להביא - ועוד הארכיו רבות צדייקי הדורות
בחיוב הדבר להיות שרוי בשמחה תמיד בכל זמן

ועידן, והדברים הללו המה כתובים באש שחורה על גבי אש לבנה בכל ספרי החסידות.

וכדי להבין כל זאת, לבל יראו דברי רבותינו הקדושים בסותרים וחולקים על הלכה פסוקה בשולחן ערוך ח"ו, נביא משל שיאיר את עינינו בסוגיא זו, שרבים וגם טוביים נבוכים בזזה, ונראים להם הדברים כתורתם דסתרי אהדרי המה.

לעם שמעתי משל נפלא בשני אנשים שנכנסים לתוך חדר "אוצר הספרים", ולנגד עיניהם עומדים וגם ניצבים מאות ואלפי ספרי קודש בכל מקצועות התורה, לשניהם יכול להיות מכר לב נשבר וחילשות הדעת - כל כך הרבה ספרי קודש יש, ואנחנו איננו יודעים מכל מה שכותב שם מאומה.

אבל למעשה נפרדים דרכיהם, אחד מהם מתיאש תיכף וgomar בדעתו, לימוד התורה אינו מיועד לא בשבילי, אני איני מסוגל להיות תלמיד חכם, כי רואה אני שהتورה ארוכה מארץ מידת, ואין לי תוחלת ותקווה לדעת וללמוד את כל דברי תלמוד תורהך. אמנם השני אינו מתיאש, והוא אומר לעצמו "אתחיל ללמוד לאט, ובסופו של דבר קובץ על יד ירבה", ותיכף למחשה מעשה, ומתחילה ללימוד דף אחרי דף, מסכתא אחר מסכתא, ספר אחר ספר,

וממילא פרוטה לפרטיה מצטרפת, וקובץ על יד ירבה עד שנהיה צורבא מרבן ותלמיד חכם מופלג. וכמו שאמרו חכמים במדרש (ויק"ר י"ט, ב'): מי שטיפש אומר, מי יכול ללמוד את התורה, נזקין ל' פרקים, כלים ל' פרקים, מי שפיקח מהו אומר, הריני שונה שני ההלכות היום שני ההלכות למחר, עד שאני שונה את כל התורה כולה.

והסביר החלוקת בין שניהם, שאמנם כאשר שניהם נכנסו וראו ספרים כה רבים, היה להם חלישות הדעת ולב נשבר, רק הראשון הוא מלא בעצבות ומרה שחורה, ופירושו של עצבות זה לחיות רק בהווה, שאין שום תקווה, אין שום עתיד, מה שהוא הוא שיהיה, ונשאר בעצבות ובمراה שחורה, וכן איןנו מתקדם ונשאר במצבו הראשון. אבל השני מסתכל על העתיד, יש לו תקווה ואחרית טובה, הוא אמן שבור בקירבו ומלא מרירות, וכואב לו הדבר שעדיין חסר לו רבות בידענות התורה, אבל כלו תקווה ומסתכל וצופה אל העתיד שבעזרתו יתרוך יידע עוד ללמידה, וזה מרירות טובה בריאות ומבורך, כי מגיע על ידה ללימוד התורה וידענות התורה.

וסימן זה צריך שייה בידינו, אם נשאים בעצבות ומתיאשים ולא עושים שום פעולה, כי

חוшибים רק על ההוועה, הרי זה מרה שחורה ועצבות, שאין גרווע הימנה, זה אסור אףילו בתשעת הימים ואפילו בתשעה באב, אבל מרירות עם תקווה שחושב על העתיד שבעוזרתו יתברך יהיה טוב, זה מותר ואף חובה, וזה חלק בלתי נפרד מעבודת ה'.

והנה כאשר האדם נפטר לבית עולמו, וודאי הקרוביים אליו עצבים, אבל אם מרימים ידיים ביאוש, באילו העולם עוצר מלכתח, ואיןו יכול להמשיך הלאה בשיגרת החיים, כי חושב רק על זה, דבר זה הוא עצבות ומרה שחורה שאסור, ועל זה כתוב רשיי "AINO CHIB L'ZEVUR UZEMO", החיים צרייכים להמשיך הלאה, רק צריך לחשוב "AIR HOA MASHLIM AT HACHRON SHASHAIR ACHRIYO HANPATER", וזה אפשרי רק אם האדם שמח ומרגיש תקווה וצופה אל העתיד, אז אפשר לתוכנן את החיים הלאה.

אבל כאשר אדם עצב ומדוכדר, אין יכולים לעשות עמו כלום, אם האדם שרוי במרה שחורה ורוצה רק שהבריות ירחמו עליו, אין מה לעשות עמו וזה אינו רצון ה' - וודאי שצריך לקונן ולהתאבל על האדם שנפטר אבל צריך חדשות החיים להמשיך הלאה, צריך להיות בעצמו, שמהלב נשבר ומהמרירות צריך לצאת משאו, ולצאת מחווקים ולהיות בשמחה,

ולא להיות שבורים ועצבים, ולהיות רק בהוּה, שモזה צרייך לברוח כבורה מפני האש.

והנה ידוע מהרה"ק החוצה מלובלין זי"ע, שכאשר המלך גולה מרמון המלוּכה, למרות הצער הנורא, אבל יש בוּה גם שמחה עצומה שהמלך נמצא בינוּנו. וכאשר האדם שרוי בשמחה ויש לוּ חדשות חיים, הרי יעשה כל טצדקי שבועלם כדי שהמלך ייחזור ויבנה את ארמון המלוּכה, אבל כאשר אדם שרוי בצער בעצבות ובמרה שחורה, וחושב רק על ההוּה, ומתייאש ואומר מה אפשר לעשות, לא זאת הכוונה הרצiosa בצער זה שצרייך להצער על חורבן בית המקדש, כי מזו צרייך להתרחק ולברוח כמנני האש, כי זה עצבות ומרה שחורה שבגנותה דיברו וכתבו כל צדייקי הדורות.

אלֹא על האדם להיות מלא תקוּה שבמהרה יבנה בית המקדש ולחכות ולצפות לנואלה השלימה כמאמר החובות הלכבות "החכם אבלו בלבבו וציהלתו בפניו".

וְאֵם נרצה לטכם את דברינו במשפטים קצרים - מהו העצבות שאסורה, ומהו השמחה שמחויבת - אפשר לומר כך: עצבות היא שמסתכל רק על ההוּה ואין חושב על העתיד שייטב מצבו

ומעמדו, זה אסור בתכילת ואפילו בתשעת הימים. ושמחה היא שלמרות מצבו בהווה, הרי פניו לפני העתיד שבאורתו יתברך יצא מאפיילה לאור גדול, וזה מותר למצווה אף בתשעת הימים.

ואני טרם אכלה לדבר, אוסיף עוד דבר מה על קצה המזlag, מעט צרי ומעט דבש, שאפילו באלו הימים שאנו מתאבלים על החורבן - אלו תשעת הימים - אמנם בשעת עשיית מצווה, על האדם להיות בשמחה, ובפרט על כך עליינו לשם, שגם בזמן הגלות אנו זוכים לעשות את מצוות ה', ללמד תורה הקדושה וללכת בדרכיו ולעשות רצונו יתברך. **ועלינו** להסתכל על העתיד, שבמהרה יבנה בית המקדש, היהודי צריך לקות לישועת ה' ולעשות כל מה שבכוותו כדי שבמהרה יבנה בית המקדש, במהרה בימינו אמן.

๖

השמחה הגדולה בשבת חזון

נאמרו בקידושא רבא
שבת פרשת דברים - שבת חזון

איתא בספר הקדוש "תפארת שלמה" שהשבת הזו, שבת חזון, היא השבת הגבוהה והנשגבה

יותר מכל שבתות השנה, והmealah שיש בשבת זו אין בכל שבתות השנה. והטעם לזה כי בזמן שבית המקדש היה קיים, היה השרת השכינה, והיחוד לעילא היה בכל זמן ועידן, מילא היה לשכינה הקדשה שמחה וחדווה רבה, ובשבת קודש הייתה השרת השכינה גדולה קצת יותר, והיחוד לעילא היה חזק קצת יותר, אמן כשנחרב בית המקדש וכל ישראל בגלות, ושכינთא בגלותא, אומר הקב"ה "עמו אני בצרה", וככיוול השכינה גם בגלות.

אמנם זה דווקא בימות החול, שחסר בהשרת השכינה וביחוד לעילא, אבל בשבת קודש יש כן ייחודה לעילא לשכינה הקדשה, ואני שרויה בגלות, ומילא השמחה לשכינה הקדשה בשבת בזמן הגלות היא גדולה מאד, כי בימות החול אין לה ייחוד ושבת קודש יש לה ייחוד. ולכן בזמן שבית המקדש היה קיים, לא היה המרחק מימות החול לשבת כל כך גדול, כי גם בימות החול היה היחוד, אמן כתה בזמן הגלות, המרחק מימות החול לשבת קודש הוא עצום ורב.

וכל שכן בימי בין המצרים, בני ישראל אבלים מוקנים על חורבן המקדש, או "עמו אני בצרה" והשכינה בצרך יותר ויותר, אבל בשבת קודש,

שאין אבלות בשבת, ואין מקוננים ומתאבלים, והשכינה הקדושה בשמחה רבה כי יש את היחיד לעילא, ואינה בעצר ולאינה בגלות, אז השמחה בשבת זו זאת של תשעת הימים היא עצומה, כי המרחק הוא גדול יותר מכל שבתות השנה.

וכמו שאומרים בלאה דודי "רב לך שבת בעמק הבכא" - עמק הבכא הכוונה לבין המצרים, אז רב לך "שבת", מלשון "שבת", שיש אז שבת גדולה, שביום השבעי נתעללה וישב על כסא כבודו, כי השכינה הקדושה עולה מעמק הבכא לכיסא הכהוב.

והנה גם בספר "מאור ושם" כתוב בדברים האלו וול"ק: "מה שאומרים הקדושים עליאונים שבתות שבין המצרים גבוהים עד למאוד, נראה לי מפני ששת ימי החול שבין המצרים הם נמוכים מאוד והם בקטנות עד למאוד, וידוע שבשבת קודש הוא עליית העולמות, ויש עליה לכל ששת ימי החול, ממילא יובן שבתות שבין המצרים הם גבוהים עד למאוד, לפי שיש עליה לכל הדברים שהיה בקטנות עד למאוד ונתעלו עד למעלה למעלה. משא"כ שבתות של כל ימי השנה - שאין ששת ימי החול קטנים ונמוכים למאוד - ממילא אין עליה

גדולה בשבתו שבין המצרים, שנטעלו כל הדברים
שהיו מטה מטה בעמקי התהום למעלה בקדושה,
על כל"ק

והרי לך שני נביאים - בעל התפארת שלמה ובעל
המאור ושם - המתנבאים בסגנון אחד,
בגודל שבב ימי השבות של בין המצרים, ורום
ערכם, כיון שההבדל ההפרש וה מרחק בין ימות
החול לשבות הוא גדול עד למאוד.

ולכז מוטל על בני ישראל החובה לשמו שבחות
הקודש אלו בשמחת השכינה, בשמחה גדולה
ועצומה, כמו אמר הפנייטן "אהובי ה' המהicians בבניין
אריאל ביום השבת שישו ושםחו כמקבלי מתן
נהليلאל, והדברים זוקים לביאור - הרי היהודים רק
"מחicians" לבניין אריאל, ועודין לא זכו לכך, ומדוע זה
"שישו ושםחו".

ומבוואר בספר "נתיבות שלום", שהפשת בזה הוא
כך: אהובי ה' המהicians בבניין אריאל, כי
כל ימות השבוע בני ישראל מקוננים ואבלים על כך
שאנו בגלות ומ צפים וממחיכים, אמןם ביום השבת
קודש הם ששים ושמחים, כי אז יש ייחוד לעילא -
"כמקבלי מתן נהليلאל" - כמו בזמן מתן תורה שאז

היה היחוד לעילא באופן נעלם ביותר, אפילו שלא היה אז בית המקדש. ואפילו משכן ה' עדין לא נצטו לבנותו.

ובאמת אחד הדברים שחרס לנו בעונותינו הרבים בזמן זהה - שאין לנו בית המקדש בנוי על מבונו - היא הרגשת השמחה של מצוה, השמחה והתענג בעבודת ה' היא הדבר שחרס לנו בגלות, אמנם יש לנו תורה ומצוות שאנו זוכים לקיים, אבל חסר לנו התענג הרוחני העיליائي בלימוד התורה, והשמחה הרוממתה בקיום המצוות, להתענג על ה' וליהנות מזו שביבתו, המתיקות והתענג בעבודת ה' זה חסר לנו בגלות, וזה שהთאוננו בני ישראל בבכותם על נהרות בבל - "על ערבים בתוכה תלינו כינורותינו" - שחרס לנו העירבות והמתיקות בתורה ומצוות - ועל דא בכינא - זה חסר לנו, ומילא חסר לנו השמחה,

וכעת בשבת קודש שלשכינה הקדושה יש שמחה למעלה, ובני ישראל שמחים עמה, מילא זה סגולה נפלאה שבורא עולם ישפייע לנו טעם וمتיקות בשבת קודש ובלימוד התורה וקיים המצוות, כמו שיסיד רבי אהרן הגדול מקרלין בזמר הנשגב י-ה אקסוף: השבתنعم הנسمות והשביעי

עונג הרוחות ועדן הנפשות להתעדן באהבתך
וביראתך.

ואיתא בחז"ל (ראהתוספთaanuna פ"ג הי"ד) שלעתיד
לבוא יהיה תשעה באב, היום טוב הגדול
bijoter, ושבת הרי משפייע לכל ימות השבוע כמו אמר
הזהר הקדוש (יתרו פח ע"א) "ומינה מתברכין כל שיתה
יוםין", וככתב בספר "זכרון אליעזר", שכן השבת
זהה היא השבת הנעלה bijoter, כי בזה השבוע
יהיה היום טוב הגדול bijoter, והשבת זהה היא
משפייע ליום טוב הגדול bijoter.

ויהי רצון שבאמת נזכה שעוד בשבוע זה יהפוך
לנו ה' את יום הצום ליום הגדול bijoter, מגון
לשמחה ומאבל ליום טוב הגדול, ותחוינה עינינו -
עיניبشر - בשובך לציון עוד בזה השבוע! וליראות
בבנין בית המקדש בבב"א.

* * *

במה מתנהם הקב"ה, ובמה מתנהמים בני ישראל
נאמרו בקדושא רבא
שבת פרשת ואתחנן - שבת נחמו

הפטרת השבוע נפתחת בפסוק: נחמו נחמו עמי,
יאמר אלוקיכם - ولברר כפל הלשון,

"נחמו נחמו", איתא מהמגיד מקוזניץ זי"ע, על פי מה דאיתא שכאשר נחרב בית המקדש באו מלאכי השרת לנחם כביכול את הקב"ה, והשיב להם הקב"ה למלאכיו: אם אתם רוצים לנחמננו, אזי תנחמו את בניי אהובי, הלא הם כלל ישראל, ועל ידי שתנחמו את בניי ישראל, זאת תהיה נחמתاي.

ואפשר לומר באופן אחר קצת, שם אדם נאבד לו דבר שהיה לו, אפשר לנחמו, אבל אם לא חסר לו כלום ואינו שרוי באבילות, מה שייר לנחמו. והנה כאשר נחרב בית המקדש אז אם הרגיסו בני ישראל שחסר להם בית המקדש, אזי שיר לנחמים, אמנם אם עובר תשעה באב ואינו עושה רושם כלל, מה שייר לנחמו, וזה "נחמו" - אם אתם רוצים לנחמננו, אומר הקב"ה למלאכיו השרת, אזי רק אם "נחמו עמי" - רק אם שייר במציאות לנחם את בני ישראל, דהיינו שמרגשיהם שנאבדה להם וחסר להם הבית מקדש, שמרגשיהם צער באובדן הבית המקדש, אז אפשר לנחם כביכול את ה', אבל אם בני ישראל לא מרגשיהם כלל בחורבן בית המקדש, ואין מצעדים בחסרונו, אזי אני יכול לקבל תנחומים, רק כשהני ישראלי מרגשיהם את צער החורבן, אזי יכול אני לקבל תנחומים.

וכמאמירerra"ק מלכוביץ ז"ע, بماה אפשר לנחם את בני ישראל "נחמו עמי" - שם עמי - עם הנבחר, בניו אהוביו של מקום, בני מלכים, "יאמר אלוקיכם" - שהקב"ה יכול לומר "אני ה' אלוקיכם", ובנים אתם לה' אלוקיכם, ואפילו במצב הגrouch ובספל המדריגה, אתם עדין בניי ונשארתם עם הנבחר, וזה גופא הוא הנחמה.

מתי אפשר להיחסב ולהיות במעלה העם הנבחר, כאשר מתנהגים כעם הנבחר, בהתנהגות המתאימה לבן מלך, והבה נראה אחד שיש לו אב שביתו נשרף באש, ולבן לא איכפת לו כלום וכי זה בן המלך, אם ליהודים לא איכפת כלום מחרובן הבית וכי אפשר לקרוא להם עם הנבחר בניו של מקום, כאשר לא נוגע בליבותם הצער הגדול על שריפת בית אלוקינו, ואינם מרגישים שום צער האם אפשר לקרוא להם עם הנבחר.

"נחמו נחמו", מתי אפשר לנחם אותו - אומר הקב"ה, - כאשר יש באפשרות לנחם את בניי, דהיינו שכואב להם חורבן הבית המקדש, וחשים ומרגישים את הצער והחיסרונו, וזה גופא הנחמה שאפשר לנחם את הקב"ה, והוא אפשר לנחם גם את בני ישראל כשמרגישים את האבידה, וזה עם הנבחר.

איתא מהרה"ק רבי שלמה מקרלין זי"ע, שהדבר הגרוע ביותר מאשר יהודי לא חש ומרגיש שהוא בן המלך, וממילא שכאשר חש אדם ומרגיש את גודל הצעיר בחורבן בית המקדש, הרי יעשה כל מה שביכולתו כדי שיבנה בחזרה הבית המקדש, ועל ידי זה נזוכה לבניין בית המקדש בבב"א.



השמחה לאחר תשעה באב, ולשמחה מה זו עשו
נאמרו בקידושא רבא
שבת פרשת יעקב

אנו נמצאים כתה במאצע "שבעה דנחמתא", שבעה שבועות של נחמה אחרי תשעה באב.

ישעיהו הנביא אומר (סו, י): שמחו את ירושלים וגילו בה כל אהוביה, שישו אותה משוש כל המתאבלים על חורבן בית המקדש יהיו עתה בשמחה, והדבר צרייך הסבר לשמחה מה זו עשו, וכי זכינו כבר לבניין הבית, הלא עדין בגלות אנן ובחשוכא שרינן, אז איך אפשר לשוש ולשמחה.

וכמאמר העולם שבשלושה ימים הראשונים אחרי פטירת adam ל"ע לא הולכים לנחם את

האבל, רק אחרי שלושת ימים שבהם הוא שרוי בצערו, או באים הידידים והקרוביים לנחמו ולהזקו ולעוזר את רוחו, וכי יעלה על דעתו של מאן דההוא ללבת אל בית האבל, ולפצוח עמו בריקוד.

והנה אנחנו ביום אחרי תשעה באב, כבר בחצות היום, מותרים בשמחה, ורוקדים ושמחים, כי לאvr כ כתוב בנביא ישעיהו "שישו איתה משוש כל המתאבלים עליה", שככל אלו שהיו בצער ובאבלות עכשו ישבחו ויששו.

אלא איתא באור החיים הקדושים, ומ庫רו בחז"ל (ראה ברכות ה) שישורים מהה טובה גדולה לאדם, כי ישורים מכפרים על עוננותיו של האדם, ורוחץ את האדם מטומאת וחלאת עוננותיו, ונונtan לו האפשרות לזכות לחיי העולם הבא, והלוואי שלא היינו צרייכים להגיע לישורים כדי לכפר את חטאינו, אבל זהו חסד ה' שאפשר לכפר את העבירות על ידי ישורים בעולם הזה.

וכdogmat האדם שנזקק לילך לרופא כדי לעبور טיפול או ניתוח קשה כדי להציל את חייו, האם זה טוב בשביבו או לא? וודאי שהאדם היה שמח אלמלא היה נדרש להגיע לרופא, אבל אם האדם צריך להגיע לרופא שירפאהו ממחלהתו

ויגאלחו מיסורייו ואין לוBN בנסיבות רופא, מה גדול צערו, וזה חסד ה' שיש בנסיבות רופא טוב שירפאהו.

זה שמצוות רופא שומרה את האדם, ולעתים אף מצילתו
משמעות ומרדת שחית, והוא מחסדי ה' על בריאותו שננתן
רשות לרופא לרפאות.

וזהו עומק עניין הгалות, זה אפשרות שניתן לנו,
שנזכה להגיע לעולם התקיון, כל חורבן בית
מקדשו ושלגינו מארצנו וشتறחכנו מעל אדמתינו,
כל זה הוא הכהנה לגואלה כי לו לא יסורי וצער
הgalot, וכל הרפתקאי דעדו עלי, לא היינו יכולים
לזכות לגואלה ולהגיע ליום שכולו ארוך, يوم
שהצדיקים יושבים ועתרו תיהם בראשיהם וננהנים
מזמן השכינה, יום מלאה הארץ דעה את ה', כמים
לימ מכסים.

וכך כתוב סניגורין של ישראל בספר הקודש "קדושת
ליי" על מגילת איכה, זול"ק: אפס בלחך
גואلينו לימות המשיח, כלומר בשיבוא משיח צדקנו
במהרה בימינו, אז יתגלה שכל המאורעות שהיו
בגלות לנו, הכל יהיה הכהנה לגואלה, כי עתה בгалות
איןנו נראה, אבל בזמן גואלה יתגלה זאת שהכל היה
הכהנה לגואלה, וזהו "אפס בלחך" - כלומר היום איןנו

יודע זאת, כי אם הקב"ה, שהכל הוא הכהן לגאולה, זההו "אפס בטלך גואלינו לימות המשיח", עכל'ק הנוצרך לעניינו.

ואיתא בחז"ל (ב"ר מד, כא) שאברהם אבינו פעל אצל בורא עולם שהיה לישראל גלות במקומות יסורי גיהנום. וגם אמרו חז"ל (סנהדרין לו:) שగלות מכפרת על עבירות, הלוואי שלא היינו צרייכים להגיע לזה, אבל זה חסיד ה' שעלה ידי הגנות נזכה לבניין בית השלישי, אילולא הגנות לא היינו זוכים להגיע לבניין השלישי, וזהו השמחה והשווון שהנביא ישעיהו אומר לנו לשמו, שאחרי שכבר נמצאים אנו בגלות ואחרי חורבן בית המקדש, אז יהיה לנו הוצאות לבניין בית השלישי, ולעולם התיקון, ולגאולה שלימה שאין אחריה גלות, באותו ניתוח וטיפול קשה שעובר האדם, ועל ידי זה יכול לרפא ולילך על רגליו באחד האדם אשר הוא עושה על כן סעודת הودאה,

ולכן בתשעה באב איתא בחז"ל (ראה Tosfeta تعנית פ"ג הי"ד) שהיה יום טוב, ואף בתקופת בית שני היה תשעה באב يوم טוב, כיוון שרק בזכות החורבן והגנות זוכים לגאולה שלימה ולעולם התיקון דיקא,

ועל פי זה יובן מה שאמר הנביא מיכה (ג, יב): ציון שדה תחרש - למה כתוב 'תחרש' - "חרישה" ולא "חורבן", כי "חרישה" היא נראית גם כהורבן והפיכת האדמה, אבל זהו לתוכלית ואחרית טובה, שעל ידי החרישה גורמים שהשדה נהפכת לטובה יותר וראיה לזרעה מחדש, ומוכנת לגדול ולצמוח הימנה פירות נאים ומשובחים, וזהו פירוש הפסוק: ציון שדה "תחרש", שבכל החרישה וההורבן היא לתועלת הצמיחה, על ידי זה נזוכה לבניין בית המקדש בב"א.



**יכולים להשיג את הקסטה (טעיף)
של כל השיחות
אצל "זבלכתך בדרך לזכוי הרבים"**

1-845-783-7900

שיחות התחזקות ודרכי התערורות שנאמרו בימי בין המצרים שנת תשס"ד באידיש

א

כל שלא נבנה בהמאָק בימי אוילו נחרב בימי
נאמרו בסוף שיעור פרקי אבות
שבת פרשת מטות מסע

מ'האלט שוין בין המצרים, די טאג זענען מיוחד
צ'ו קלאגן אויפֿן חרבן בית המקדש.
ליגט אויף אונז א געוואלדייגע געוואלדייגע פלייבט זיך
גוט מתבונן זיין אין די הייליגע חז"ל ירושלמי יומא פ"א
ה"א): כל שלא נבנה בית המקדש בימי אוילו נחרב
בימי.

קען מען זיך דען פארשטעלן או אויב בזמנינו וואַלט
געוווען א בית המקדש און מיר וואַלטן זוכה
געוווען צו זעהן מיט אונזערע פליישיגע אויגן כהנים
בעבודתם ולויים לשירים ולזמרם, מיר וואַלטן זוכה
געוווען צו זעהן ווי מאַיז מקריב קרבנות, מיר וואַלטן
געהאט א כהן גדול מיט די אוראים ותומאים, קען מען

זיך דען פארשטיעלן די געוואלדייגע שמחה וואס מיר
ווארלטן געהאט.

קען מען זיך דען פארשטיעלן או אוייב אין די זעלבע
צײיט וואלט מען געדארפט צוקוקן מיט די
זעלבע פליישיגע אויגן ווי די הייליגע בית המקדש
פלאקרט, וואלט מען דאס דען געקענט
אויסהאלטן?! וואלט דען נישט יעדער איינער
צושמאלצַן געוווארן אויפַט שטיקער?! אבער דאס זאגן
אונז חז"ל, או אוייב לא נבנה בית המקדש בימיו, אויז
דאס באילו מיר וואלט היינט געהאט א בית המקדש
אונז דאס וואלט חרוב געוווארן היינט פארנט פון
אונזערע אויגען!

אונז נאר מער שטיט איזן די הייליגע ספרים, לא די
- נישט גענוג וואס ס'אייז באילו סייזאלט חרוב
געוווארן די בית המקדש בזמנינו, נאר עס ווערט
גערעכנט באילו אונז אליען וואלט פארברענט די
הייליגע בית המקדש! אוייב די בית המקדש אויז נישט
אויפַט געבויט בזמנינו, זענען אונז שלדייגן! ס'אייז באילו
יעדער איינער פון אונז וואלט געגאנגען אונז
אנגעיצידען דעם בית המקדש רח"ל.

ווער וואלט זיך דערוואגט צו טוהן איז מאן זאך!
זאל זיין דעם גראטער כופר, א שייגען,

וואלט קיינער נישט גע'חלומיט צו טohan אוזא זאר,
א菲尔ז מען וואלט איהם אונטער געקופט פאר
טריזענטער דאלער וואלט ער א菲尔ז א הוי-אמינה
ニישט געהאט! אײינער וואס האט א אידישע מאמע
און א אידיעש בעבּוּ וואלט עס קיינמאָל נישט
געטohan![!]

בעבר פון דעסטוועגן, אויב לא נבנה בית המקדש
בימינו, איז דאס כאיילז יעדער אײינער אין
דעם דור וואלט גענומען א בלאו-טורטש און אונטער
געצינדען דעם בית המקדש רוח"ל!

אויב אזי וואלט דאר יעדער אײינער געדארפט לויפַן
און שנעל אויף בויען דעם בית המקדש. אבער
ニישט דאס מײַנט מען, מען מײַנט נישט איז יעדער
זאל נעמען העלצער און אויף בויען דעם בית
המקדש, אויב דאס וואלט עס געמיינט, וואלט עס
שווין לאנג אויף געבוית געוואָן, עס וואלט שווין
געוווען א קאמיטען, עס וואלט שווין געוווען נדבנִים
פאר אלע כלֵי בית המקדש.

נאָר מ'מײַנט גאר עפֿעס אנדערש. דער בית המקדש
דאָרף אויף געבוית ווערן פון אויבן, אונזער
עבודה אין די דאָזיגע טאג איז זיך גוט מתבונן צו
זיין, ווי אזי קען מען אונז צו ברענונגען איז דער בית

המקדש זאל אויפֿ געבויט וווערַן, וואס טוהען מיר איז דורך דעם איז מען מונע איז דער בית המקדש זאל אויפֿ געבויט וווערַן, איז עס וווערט גערעכנט איז אונז אליען זענען מחריב דעם בית המקדש בשתי ידים.

נאָר אײַנער פֿון די עיקֶר זאָכֶן איז דער עניין פֿון צפִּית לְישׁוּעָה, ווֹאָרטֶן אוֹיפֿ די יְשׁוּעָה. ווֹאָרטֶן מֵיר טַקְעַן אוֹיפֿ דַעַם? בְּעַנְקָן מֵיר טַקְעַן אוֹיפֿ דַעַם? מֵיר זַאֲגַן טַקְעַן "אַחֲכָה לוּ בְּכָל יוֹם שִׁיבָּא", אַבָּעָר ווֹיְפִילּוּ שְׁלָאָפּ הָאָט מַעַן דָּעַן פָּאָרְלוּוּרָן אוֹיפֿ דַעַם ווָאָס מֵיר האָבָּן נָאָר נִישְׁטָה דַעַם בֵּית הַמִּקְדָּשׁ?

אוֹן אֲפִילּוּ אֵין יְמִי בֵּין המצריים, ווֹיְפִילּוּ בְּעַנְקָן מֵיר זִיךְרַע טַקְעַן נָאָר דַעַם? ווֹיְפִילּוּ ווֹיְלַעַן מַעַן? ווֹיְפִילּוּ קְרֻעַנְקָט מַעַן? אוֹיפֿ ווֹיְפִילּוּ ווֹאָרטֶן מַעַן - הַלּוֹאֵי הַלּוֹאֵי - זָאָל שְׁוִין אוֹיפֿ געבויט וווערַן דער בית המקדש! ווֹיְפִילּוּ גַּעֲגֻעוּים האָבָּן מֵיר איז מְשִׁיחָה זָאָל שְׁוִין קְוֹמָעָן? ווֹיְפִילּוּ אִידָּן זענען טַקְעַן דָּא, ווָאָס אָוִיב מִזּוֹאַלְטַע גַּעֲקָומָעָן צָו זַיִן אֵין גַּעֲזָגֶט "דָּאָס אַיז דָּאָס, מִפְּאָקֶט פַּעֲקָלָעַר אוֹן מַעַן פָּאָרט שְׁוִין קִיִּין אַרְצָה יִשְׂרָאֵל, אֵין ווֹעַג טִיקְעַט", ווֹיְפִילּוּ אִידָּן ווֹאַלְטָן זִיךְרַע בָּאָמָת גַּעֲפָרִיט דָּעַרְמִיט? אַדְעָר ווֹאַלְטַע מַעַן גַּעֲגַבָּן אַטְרָאָכֶט צָו עַס לְוִינְט זִיךְרַע טַקְעַן דִּי גַּעֲשָׁעֶפֶט, צָו יַעַצְט אַיז טַקְעַן די צִיִּיט, אָפְשָׁר זָאָל מַעַן ווֹאָרטֶן בֵּין נָאָר די

סיען. וויפיל אידן וואלטן טאקו געהאט א שמחה
אמיתיב שלימות? מען קען דאס ציילן אויף אין
האנט, און אפשר דאס אויר נישט! דאס איז דער
הורבן בית המקדש בימינו! מ'ווארט נישט אויף דעם!

מAMILA, אויב אידן וואלטן טאקו געווארט אויף
דעם, וואלט אודאי דער אייבערשטער
ニشت געתטאנען אין וועג, וויל אין דבר העומד בפנוי
הרצון, איז ס'אייז דא א רצון וואלט עס שוין געוווען,
נאר ס'פעלט דער רצון הפנימי, די אידן אלין זענען
מהרייב דעם בית המקדש בשתי ידים.

שכינתא בגלוותא! געוואלד! ווער קען זיך
פארשטעלן או איינעם טاطע זאל גיין
אין גלוות, און זיין'ס א קינד זיצט זיך אין די אייגענע
הויז און ס'פעלט איהם גארנישט, בשעת זיין טاطע
דארף זיין נוע ונדר פון אין שטאט צום צוויטן? איז
דען דא א מעגלייכייט או דער קינד זאל קענען דורך
שלאָפַן א נאכט? קען דען דאס קינד עסן א סעודה
וועי עס דארף צו זיין? שלינגט זיך איהם געהעריג?
זאל ער זיין א שייגעץ, אדער אפילו א קאלטע בריה,
אפילו איינער וואס האט פײנט דעם טאטן, א שלעכט
קינד, אבער ווען ער גיבט זיך א טראכט און ער איז
זיך מתבונן, וואס גיט פאר יעצעט מיט זיין טאטן,

וואלט ער צוגאנגען אויף שטייקער! ער וואלט אינגןץן צוטרייסלט געווארן! עס איז שוידערלער! זיין טاطע גיט אין גלוט און איהם פעלט גארנישט...

שביבנתא בגלוטה, דער הייליגע טاطע איז אין גלוט! אבינו מלכנו, דער מלך מלכי המלכים הקב"ה איז אין גלוט! קען מען שלא芬 ווי עס דארף צו זיין? האט מען פארלוירן פאר דעם פינפ' מינוט שלא芬? ווינט מען זיך אויס אויף גלוט השכינה ווי עס דארף צו זיין? קען מען עסן געהעריג? דאס איז דער חורבן בזמנינו! דאס היסט איז מיר האבן גענומען אַ שוועבעלע און אונטער געצינדרען דעם בית המקדש רח"ל. דאס מײנט, כל שלא נבנה בית המקדש בימיו באילו נחרב בימיו!

דער הייליגער מאור עינים זי"ע איז אングעקומוען אין א שטאָט, איז ער אײַנגעשטאנגען אין א קראָטשמע, ווי מיהאט איהם דארט געגבּן אַ שיינע צומער. אַינְמִיטֵן דער נאכט הערט דער בעל הבית ווי דער מאור עינים ווינט, האט ער געמיינט אַ ער איז נישט צופרידן מיט עפֿעס, האט ער געפרעגט זיין וויבּ צו זי האט איהם געגבּן נײַע בעט געוואנט, זאגט זי, יא, און אויר פרישע האנטיבּער, אויר אַ פֿײַנע סעודה האט ער געהאט. דער בעל הבית האט איהם נישט

געווארלט שטערן, האט ער געוווארט בייז אינדעראפר, און ער פרעגט איהם וואס האט איהם געפעלט אז ער האט אזוי געוווינט.

ענטפרט דער מאור עיניים: איך האב געהאט אלסдинיג, נאר איך וועל דיר מסביר זיין פאוואס איך האב געוווינט. האט ער איהם אנגעהויבן צו פארצילן, אוּעס איז אמאַל געוווען אַבְּתָהַמִּקְדְּשׁ, ס'אַיז געוווען אַבְּהַנְּגָדָל, ס'אַיז געוווען אַבְּרַבְּנָן אַבְּרַבְּנָן וְתּוּמִים, מֵהַאֲטָה גַּעֲקֹעֶנְתָּה בְּרַעֲנֶגֶעָן אַבְּרַבְּנָן פָּאַרְצִין הַיְלִיגָּעָן באַשְׁעָפָעָר. ער האט איהם מסביר געוווען די געוואָלְדִּיגָּעָה עֲבוֹדָה וְוָאָס אַיז פָּאַרְגָּעָקוּמָעָן אַיְזָן דֵּי צַיְעַטְן פּוֹנִים הַיְלִיגָּעָן בֵּיתַהָּמִקְדְּשׁ, אַוְן לִיְדָעָר לִיְדָעָר אַיז דָּעָר הַיְלִיגָּעָר בֵּיתַהָּמִקְדְּשׁ פָּאַרְבָּרָעָנָט געווואָרָן. אַידְעַשׁ קִינְדָּעָר זַעֲנָעָן אַיְן גָּלוֹת, קוֹק וּוּפִילְ מִיר לִיְדָן פּוֹן די קָאָזָקָן. אַוְנוּ בָּעַטְן אַוְן וּוּיְנָעָן אַז דָּעָר אַיְבָּרְשָׁטָעָר זָאַל שְׂוִין שִׁיקָּן מְשִׁיחָה, אַוְן אַלְעָ פּוֹן אַוְנוּ זָאַלְן אַוְיסְגָּעַלְיִזְטָ וּוּעָרָן פּוֹן גָּלוֹת אַוְן גַּיְינָן קִיְּן אַרְץ יִשְׂרָאֵל, אַוְן שְׂוִין מַעַר נִישְׁטָ לִיְדָן פּוֹן די גּוּיִם.

דָּעָר אִיד אַיז נְשַׁתּוּמָם געווואָרָן פּוֹן דָּעָם גַּעַדָּאנְקָ, אַוְן האט גַּעַזְגָּטָ: איך לִיְדָ טַאַקָּע אַוְיךָ אַסָּאָר פּוֹן די קָאָזָקָן, אַבָּעָר איך וּוְיל זִיר גַּיְינָן אַיְבָּעָר רַעַדָּן

מייט מיין וויב, זעהן וואס זי האט צו זאגן איבער דעם. איז ער צורייך געקומען צום מאור עינימ און געזאגט: איך האב זיך דורך גערעדט מיט מיין וויב, און זי האט א מורה'דייג עצה, זאל טאקווע משיח קומען, אבער זאל ער נעמען אלע קאוזאָקן קיין ארץ ישראל, און מיר וועלן איז מאָל פאר אלעלמאָל פטור ווערן פון זי...

ס'אייז געווען אמאָל אָן עַמְּהָאָרֶץ ווֹאָס אִיז געגאנגען הערַן אַדְרֵשָׁה, קומט ער אַהֲיִם, פרעגת אַהֲם זִין ווֹיִיב, ווֹאָס האַט דָּעַר בָּעֵל דָּרְשָׁה געזאגט. ענטפערט ער, אָז עַס ווּעַט אַמְּאָל קומען אַ צִּיּוֹת אָז ס'יוּעַט קומען אַיִּינָעָר ווֹאָס הַיִּסְטָה מִשְׁיחָה, אָוָן ער ווּעַט צַּמְנַעַמְעַן נַעַמְעַן אלע מענטשַׁן, אַנְשִׁים נְשִׁים וְטַף, מִיּוּעַט אלע פָּאָקָעַן פָּעַקְלָעַר אָוָן מִיּוּעַט אלע פָּאָרָן קִיּוֹן אָרֶץ יִשְׂרָאֵל אָוָן בְּלִיְבָן דָּאָרֶט לְעוֹלָם וְעַד. זָאגַט אַהֲם זִין ווֹיִיב, זָאָרָג זִיךְ נִישְׁטָה, מִיר הַאֲבָן אַ גְּרוּיסָטָה רְבִי, ער אִיז אַ גְּרוּיסָטָה בָּעֵל מַוְּפָּת, ער ווּעַט שְׁוִין מְבָטֵּל זִין דִי גּוֹרָה.

דוד המלך זאגט איז תהילים (כב, ב): רחוק מישועתי דברי שאגתי. זאגט רבי יחזקאל קאוזמירער זי"ע אַ גְּעוֹוָאלְדִּיגָּע מְשֻׁלָּא אוֹיפְּפָעַדְעַמְעַן. עַס אִיז אַמְּאָל גְּעוּועָן אַ קְעַנְגָּג ווֹאָס אִיז גְּעוּועָן בְּרוֹגָז אוֹיפְּפָעַדְעַמְעַן, האַט

ער איהם אוועק געשיקט אין גלוט אויף א וווײיטע פלאז, נאך עטליבע יאר האט זיך דער קעניג מרוחם געווען, האט ער איהם געשריבן א בריוו או ער קען זיך אויסטוועלן אין זיך, און דאס וועט ער טוהן פאר איהם.

נאך א שטיק ציילט באקומט דער קעניג צויריק א בריוו פון זיין זוהן, האט זיך דער קעניג מואר'ידיג געפֿרייט, און ער מאכט אויף דעם בריוו און הייבט אן צו ליינען, און ער הייבט אן צו ווינגען ממש ווי א קינד.

פרעגן די משרותים, פארוואס וווײנט דער קעניג, דער קינד האט דאך געשריבן א בריוו? זאגט דער קעניג, איך האב איהם געגן א געלגענהייט צו בעטן אין זיך אין דער וועלט, און ער שריבט מיר א בריוו או ער דארף א שאול אויס צו קערן די שניי, ווילע עס איז דא אסאך שניי בי איהם. זאל איך דען נישט ווינגען? איך האב איהם געגן א געלגענהייט זיך אויס צו בעטן אין זיך, האט ער געקענט בעטן אהיים צוקומען! און ער גיט און ער בעט פאר א שאול! ער וויסט שוין נבעבר נישט אויף וואס צו בעטן, איז אפֿילו דער שאול וועל איך איהם שוין אויך נישט געבן.

דער נמשל איז מורהידיג, וווען מיר האבן אן עת רצון, אונ אידישע קינדרער קענען זיך אויסבעטן וואס זיך ווילֶן, איז "רחוק מישועתי דברי שאגתי", די אידן זענען איזוי וווײיט פון די ישועה, איז מען וווײיסט אפילו נישט אויף וואס צו בעטן! מען האט א געלגענהייט צו בעטען איז דער אייבערשטער זאל אינז אהיימנעמען, אונ מאבעט אויף שטוטים אונ נארישקייטן, מAMILא זאגט דער אייבערשטער "וואעל איך דאס אויך נישט געבען פאר זיין"...

שטייט אין ספרים הקדושים, איז אידן האבן טענות כביבול צום אייבערשטער, פארוואס הערט ער נישט אויס די געווין פון אידישע קינדרער, הגם די אומות העולם וווײינען אויך, זיין בעטען אויף די מפלָה פון די אידן ר"ל, אבער פאר וואס זאלן זיערע טרען נישט בטול וווען אין די טרען פון אידישע קינדרער?

נאָר דער תירוץ איז, איז וויבאלד אידן בעטן אויף שטוטים אונ הבלים, קומט אויס איז די טרען פון די גוים אונ די טרען פון די אידן זענען די זעלבע זאָר! איז דאָך עס מײַן בײַינו, אונ ס'שטייט איז חז"ל (מסכת חולין צ"ח ע"ב) איז מײַן בײַינו לאַ בטל. אבער אויב וואָלטָן אידן געבעטן אויף גלוֹת השכינה אונ אויף

משיח, וואלטן זיכער בטל געוווארן אלע טרען פון די גוים.

ס'שטיילט אין חז"ל (מסכת סנהדרין צ"ז ע"א): אין בן דוד בא עד שיכלה פרוטה מן הכליס. טיিষט דער "ישמח משה" זי"ע, או דאס מיינט איז די "פרטיות'דייגע עניינים וועלן זיך ענדיגן פון די בסא של לב, משיח וועט נישט קומען בייז דער מענטש וועט אויפהערן בעטן פאר "פרטיות'דייגע" זאכן, ענייני גשמיות, נאר ער וועט בעטן אויף גלוות השכינה, אונ דעםאלט וועט משיח קומען.

אזווי אויך אופן פסוק (תהלים קי"ג, ט): אם הבנים שמחה, טייטהט דער "אמר כיימ" זי"ע, או "אם" איז ר"ת אליהו משיח, ווען וועלן זיך קומען, "הבנים שמחה", ווען מען וועט זיך באמת מיטפראיען מיט זיך, אונ נישט זיך בענקן נאר אייגענע געשעפטן וכדו'.

ממילא דאס אלעס וואס אונז שמועSEN מיר, איז די עבודה איז דיאזיגע טאג, זיך מחזק זיין איז דער עניין פון "ציפית לישועה", צו וויסן או וועגן דעם ווערט נישט אויפגעבעויט די בית המקדש, וויל מ'ווארט נישט גענונג אויף דעם, מ'קרענט נישט אויף

דעם, מ'בעט נישט אויפֿ דעם! אונ אונ אידן וועלן בעטן אויפֿ גלוות השכינה, ווועט דער אייבערשטער צו הערן צו אינזערע תפּלות, אונ אזי וועלן מיר טאڪע זוכה זיין צו די גאולָה שלימה ואמיתית בבעין בית המקדש ב מהרה בימינו אמן.

בְּ

AIR SHIIR L'HTAGGU L'BET HAMKADSH

נאמרו בסוף שיעור פרקי אבות
שבת פרשת דברים – שבת חזון

מֵהָלֶט יעצט שבת חזון, געציילטע טאג פאר תשעה באב, די טאג זענען מיוחד צו קלאנן אויפֿן חורבן בית המקדש. מ'האט שיין געשמוועסט איז דער עיקר איז צו בענקן אונ צו קראענ侃ן אויפֿ די הייליגע בית המקדש, דער עיקר עבודה איז יעצט דער עניין פון צפיתה לישועה.

האט מיך איינער געפרעגט, ווי אזי איז שיר צו בענקן אויפֿ א זאָך וואָס מ'האט קיינמאָל נישט געהאט? בשלמא אילו זכינו, וואָלטן מיר געהאט בזמנינו די הייליגע בית המקדש, אונ מיר וואָלטן געזען מיט די פֿליישיגע אויגן כהנים

בעבודתם ולויים בדוכנים, אוֹן נאָר דעם וואָלט חילילה
די בית המקדש גפלאַקערט פֿאָר אונזעראָע אוּיגַן,
וואָלט געווען שירַ א בענקעניש, מ'בענקט זיך נאָר
די הייליגע בית המקדש.

אַבְּעָר אַזְּר וואָס מ'האָט קִיינְמָאֵל נִישְׁט גַּעַהָאָט,
וֹי אַיז שִׁירַ א בענקעניש אוּיפַּךְ דַּעַם? אַיז
דעַן שִׁירַ צוּ בענקַן נאָר אַן עַלְטָעַר זִיְדָע פֿוֹן 150
יאָר צָוְרִיקְ? כּוֹלְנוּ בְּנֵי אִישׁ אֶחָד אֲנֵהָנוּ, מִיר זַעַנְעָן
אלָעַ אַיְנִיקְלָעַרְ פֿוֹן אַבְּרָהָם יִצְחָק וַיַּעֲקֹב, הַאֲבָן מִיר
שְׂוִין אַמְּאֵל גַּעַלְגָּטַ אַוְיַּפְּךְ זִיְעַר הַסְּתַלְקָותְ? עַכְּבָּפְ
אוּיפַּךְ אָזָא אָפְּפָן וֹי אַיְנָעָרְ קַלְגָּטַ לְעַזְּ אַוְיַּפְּךְ אַן
איְגַעַנְעַ טַאַטְעַ? אָרִיב אָזְוִי וֹי אַיז שִׁירַ צוּ זַאגַן אָז
מִידָּאָרְפַּךְ זִיךְ בענקַן נאָר דַּעַר הייליגע בית המקדש?

נַאֲר די תשובה אוּיפַּךְ דַּעַם אַיז, אָז עַס פֿעַלְטַ בַּיִּ
אוֹנוֹ די יִדְעָה, די אַמְּנוֹה, די הרגשה אָז אלָעַ
שְׂוּעָרְעַקְיִיטַן וּוָס אַ מעַנְטָשַׁ מַאֲכָטַ מִיטַּ, אלָעַ
אוּמְבָּאַקְוּעַמְלִיכְקִיטַן, בְּכָלְלִוּתַ וּבְפְרָטִוּתַ, בְּגַשְׁמִיוֹתַ
וּבְרוֹחַנִּיותַ, אַלְסַ שְׁטָאמַטַּ פֿוֹן אַיִּין מַקוּר אַיִּין שָׁוֹרֶשַׁ
אַיִּין סִיבַּהַ, וּוְיַיְלַ אָנוֹן הַאֲבָן נִישְׁטַ קִיְּין בֵּית המקדש!
די אלָעַ אַנְדָּעַרְעַ תִּירוֹצִים זַעַנְעָן נִישְׁטַ מַעַרְ וֹי אָז
אוּיגַ פַּאֲרַבְּלַעַנְדַּעַנִּישַׁ אָז מִיר זַאלְן פַּאֲרַגְעַסַּן אָז מִיר
זַעַנְעָן אַיִּין גַּלוֹתַ.

דעָר היליגער משכּן ווערט אַנגעַרְפֵּן "משכּן העדות", שטייט אין רשי (ויקרא כד, ג), עדות הוא לכל באָי עולם שהשכינה שורה בישראל, די משכּן איז געווען אז עדות או ס'אַיז פֿאַרְהָאנְעָן השראת השכינה בי כל ישראל. לבאָורה אויב עס איז אַן עדות, וואַלט מען געדארפט לײַיגַן די משכּן אויף אַן הויעבע פְּלאָז, אוֹז די גאנצע וועלט זאל עס קענען זעהן, אונַן ווי האט מען געלִיגַט די משכּן - אין אַ מְדֻבָּר פֿאַרְשְׁטַעְקָט, אַרוֹמְגַעְנוּמָעַן מִיט זִיבְּנָן עֲנָנִי הַכְּבוֹד, קִינְגָּרְהָאַט עַס נִישְׁתְּגַעַנְתְּ זַעַהַן, נַאֲרָ די אַידְיָשׁ קִינְדָּעָר, אַונַּן פָּוּן דַּעֲסְטוּוּגָן אַיז דָּאַס גַּעַוּעַן אַן עדות פֿאָר די גאנצע וועלט אוֹז ס'אַיז פֿאַרְהָאנְעָן השראת השכינה. ווי אַזְוִי שְׁטוּמָט דָּאַס?

נַאֲרָ דער פְּשַׁט אַיז, אוֹז די מְצָב פָּוּן אַידְיָשׁ קִינְדָּעָר, זַיְעַרְעַ אַומְשְׁטַעְנָדָן בְּרוֹחַנִּיות אַונַּן גַּשְׁמִוֹת, ווי אַזְוִי זַיְיָהָאָן זִיךְרָ אַוְיפְּגַעְפִּירָט, ווי אַזְוִי זַיְיָהָאָן גַּעַדְיַנְט דַּעַם הַיְּלִיגָּן באַשְׁעַפְעָר, די מְדָרִיגּוֹת הַקְּדוֹשָׁה פָּוּן די אַידְיָשׁ קִינְדָּעָר, דָּאַס אַיז גַּעַוּעַן די עדות אוֹס' אַיז פֿאַרְהָאנְעָן השראת השכינה בי די אַיְדַּין. דער אָוָר, די לעכְטִיגְקִיט, דָּאַס האָט מען גַּעַזְעָהָן אַין די גאנצע וועלט, די קְרָנִי אָוָר, די שְׁטְרָאָלֶן פָּוּן לעכְטִיגְקִיט האָט מְשִׁפְיעַ גַּעַוּעַן שְׁפָע אַיבָּעָר די גאנצע וועלט.

די היינטיגע אומשטענדן וואס אידין מאכן מיט,
ברוחניות ובעשיות, די סארט נסינוות וואס
אידישע קינדרער גיין דורך, דער מצב פון די וועלט,
די צרות פון די וועלט, דאס איז אן עדות או ס'אייז
ニישט פארהאן קיין בית המקדש.

אבל אויף יעדז זיך האט מען א תירוץ, איז
מ'פיטלט נישט גיט איז דער דקטאר שולדיג,
או מ'האט נישט פרנסה איז דער קאמפיטישאן
שולדיג, או מ'פיטלט נישט דביבות הбурא ומתקות
המצאות איז דער גאס שולדיג, או מ'אייז נישט מצליח
מייט חינוך הבנים זענען די מלמדים שולדיג. אבל
ער פרגעסט איין זיך, או דער שורש אויף אלעמען
אייז איין זיך - איין זיך איז שולדיג - או מ'האט
ニישט קיין בית המקדש! דאס איז שולדיג! או
מיווארט אין איי אויף א איד, איז דער געגענט
שולדיג, או מ'הרgett חיליה א איד אין דער גאס, איז
שולדיג די פאליסטיינע מייט די איטאליענע.
מ'פארגעסט אפיקלו צו דערמאנען בכלל דעם עניין פון
הורבן בית המקדש, מ'פארגעסט אפיקלו צו רעדן פון
דעם או אידישע קינדרער זענען איין גלות, און דאס
אייז דער גראטער חורבן פון אלעס!

אָז א איד האט א פלעך פון אן עבירה, איז דאס
וועגן דעם וויל מאט נישט א קרבן לכפר.

און איז מען פילט נישט קיין דביקות הבורה ווי עס דארף צו זיין, איז דאס וועגן דעת וויל שכינטא בגולתא. בזמנ שבית המקדש היה קיים איז נישט געווען פאר קיין שום שונא ישראל קיין שום שליטה איבער די אידישע קינדערא.

ס'שטייט אין שורי תשובה לרביינו יונה אוטה/, איז בזמנ שבית המקדש היה קיים איז געווען יעדע מינוט א בחינה פון מעמד הר סיני, בדרגת הנביאה ולמעלה מזו, עס פעלט היינט די גילוי אור גдол פון אור אלקוט וואס האט געשינט און געליטשקבט בזמנ שבית המקדש היה קיים. איז ממילא, הגמ ס'טאקע נישט שייך צו בענקן אויף א זאך וואס מיר האבן קיינמאָל נישט געהאט, און באמת האבן מיר טاكע קיינמאָל נישט געהאט א בית המקדש, אבער די צרות פון כלל ישראל דאס זעהט מען יא! און די איגענע פועלט פילט מען!

אויב איינער וועט זאגן איז אלעס גייט בי איהם כשרה ברוחניות ובסמיות, איז ער נישט מערכ ווי א בעל דמיון! וויפיל נסיוונת דארף א מענטש דורך גיין בייז ווען ער קען שטעלן ברויט אויפין טיש? איז ממילא אויב א מענטש טווחט איינקערפערן איז זיך די ידיעה און די הרגשה, איז אלעס איז שולדיג איזן זאך, וויל עס איז נישט דא קיין בית המקדש

און אידיעשע קינדרער זענען און גלוות, איז מAMILא
יעדע מאל ער וועט האבן א שועערעקייט, סי
ברוחניות און סי בגשמיוט, וועט ער זיך בענקן נאכין
היליגען בית המקדש.

עס שטייט אין ספר בית אברהם, אוז די השתווקות
פונ איד אויף א געוויסע זאר, איז נאך
שטערקרער ווי די זאר אליאן. זאגט ער, די אלע תפלוות
פונ בענקעניש וואס מיר זאגן כסדר, אוז ווי,
ולירושלים עירך ברחמים תשוב, און וואס מיר זאגן
ביי מוספיין פונ שלש רגלים די אלע תפilioת פון
בענקעניש, אבינו מלכנו גלה כבוד מלכותך עליינו
מהרהה, מלך רחמן רחם עליינו, שובה עליינו, איז די
אלע תפלוות פון בענקעניש זענען בחינות פון קרבנות,
און אפילו נאך שטערקרער ווי די עצם קרבנות אליאן.

עס שטייט אין ספר נתיבות שלום, אוז די בענקעניש
און די השתווקות וואס די אידן זענען משטוק
אין גלוות אויף די בנין בית המקדש, דאס גופא איז
די התחלה פונים בנין בית המקדש.

AMILA אין די טאג פון בין המצרים, וואס די
עובדיה פון איד איז "צפית לישועה", זיך
טאקו בענקען און משטוק זיין אויף די בנין בית
המקדש, און מיט דעם גופא פאנגעט זיך אן די בנין

פון בית המקדש, אונ בפרט אין תשעה באב, וואס דער טאג איז מיווחד צו קלאנגן אויפֿן בית המקדש. אונ ס'שטייט אין מדרש (הובא בספר אהוב ישראל דברים שבת חזון), אז עס איז נישט געווען אזא גרויסע יו"ט וויי דער טאג וואס דער בית המקדש איז חרוב געווארן, ממילא איז די טאג טאכע א יו"ט, וויל אובי מען בענקט זיך ריבטיג, פאנגט מען אן מיט דעם צו בווען די הייליגע בית המקדש.

זאל דער אייבערשטער העלפֿן, אז מען זאל מאבן די ריבטיגע הכהנה פאר תשעה באב, אונ מיר זאלן נאך זוכה זיין הייר צו זעהן ווי תשעה באב ווערט טאכע א גרויסע יו"ט, אונ מען זאל זוכה זיין צו ותחזינה עינינו בשובך לציון ברחמים, מיזאל דאס טאכע זעהן מיט אונזערע פליישיגע אויגן, אונ מיזאל זוכה זיין צו בנין בית המקדש במהרה בימינו Amen.



משנכנס אב ממעטים ימים הרעים "בשמחה" נאמרו בקידושא רבא שבת פרשת מטות מסעי

מען האט היינט געבענטשט חודש אב, אונ חז"ל זאגן (מסכת תענית כ"ו ע"ב) משנכנס אב ממעטין

בשמחה. ס'אייז באקאנט דאס וווארט פון בעש"ט זי"ע, משנכנס אב ממעtein בשמחה, או מען קען ממעט זיין. די שלעכטע טאג דורך שמחה.

באמת דארף מען פארשטיין די עומק הכוונה פון די הייליגע ווערטער, אמת טאקו איז חסידים האבן אייביג געזוכט צו זיין בשמחה, אבער פארט איז דארך אין מקרא יוצא מידי פשוטו, די טאג זענען טאג זענען נישט קיין טאג פון שמחה, די טאג זענען טאג פון אבילות, אין הלכה זעהן מיר איז דברים של שמחה זענען אסור אין די נײַן טאג, משנכנס אב ממעtein בשמחה מיינט כפשוטו, איז וואס איז די עומק הכוונה פון די הייליגע ווערטער פון בעל שם היך' זי"ע.

אין ספר נאות דשה וווערט געברעננט א שארפטע מעשה. דער הייליגער רבינו מענדל מווארקה זי"ע די זוהן פון רבינו יצחק מווארקה זי"ע, איז אמאָל געזיצָן שבעה, איז איהם געקומען מנחם אבל זיין דער אבנֵי נזר זי"ע, האט דער אבנֵי נזר געזאגט פאר איהם: "אבל", איז ר"ת איר בין ל'יסטיג. האט אים רבינו מענדל געזאגט, מהיכי תיתוי. האט ער געזאגט, איז עס איז אַפְּעָנָע רְשִׁי אַינְנָא מסכת סוכה. האט ער געזאגט, יא, דו ביסט גערעכט!

האבן זיך די מענטשן ארום געומוטשעט צו פארשטיין פון וועלכע רשיי ס'האנדلت זיך, און קייןער האט נישט געווייסט. דער מגיה פון אונטן האט שוין געשריין או אין מסכת סוכה אייז נישט דא אוזא רשיי, נאר אין מסכת סנהדרין אייז דא אוזא עניליכע רשיי, אבער אין סוכה וויסט ער נישט וואס די כוונה אייז.

האב איך געהערט פון טאלנער רביע שליט"א פון ירושלים, או ער וויסט פון וועלכע רשיי עס האנדעלט זיך. ס'פארהאנגען א רשיי אין מסכת סוכה דף כ"ה ע"ב, דארט אייז דא א נידון צו אן אבל אייז חייב בסוכה צו נישט, זאגט דארטן רשיי: אבל איננו חייב לצער את עצמו אלא משום כבוד המת. עפעס א ניער דערהער, או דאס אייז אלץ לכבוד המת, אבער ער האט נישט קיין חיוב זיך מצער צו זיין. ממילא או רשיי זאגט שוין או ער האט נישט קיין חיוב צו זיין בצער, קעגען שוין חסידים צוליגין או מדארכ זיין בשמהה.

אבער באמת דארך מען נאר אלץ פארשטיין דער עומק הכוונה, ווי קומט ארין לוסטיגקייט אין אבילות, און ווי קומט ארין שמחה אין די ניין טאג.

נאָר ס'אייז פֿאַרְהָאנְגָּעַן אֲ בְּרִיווֹ פֿוֹנִים הַיְילְגָּעַן
 קַאַרְלִינְגֶּר זַיִ"ע, שְׁרִיבֶּט עֲרֵ: עַצְבּוֹת אַיְזָ נִישְׁטָ
 קִיְּין עַבְּרִיה, אַבְּעָר וּוֹאָס עַצְבּוֹת קָעֵן בְּרַעְנְגָּעַן קָעֵן קִיְּין
 שֻׂם עַבְּרִיה אָוָן דֵּי וּוּעְלָט נִשְׁטָ בְּרַעְנְגָּעַן. אַיְזָ בָּאַמְּתָה,
 וּוֹאָס מִיְּנְטָ דָּאָס? מַעַן דָּאָרְפָּ דָּאָרְפָּ קָלָאָגָּן אוּפְּפִין חַוְּבָּן
 בֵּית הַמִּקְדָּשׁ, מִידָּאָרְפָּ דָּאָרְפָּ הַאָבָּן אֲ לֶבֶן נִשְׁבָּר, אַיְזָ
 וּוֹאָס אַיְזָ עַצְבּוֹת? וּוֹאָס אַיְזָ אָסָּוָר אָוָן וּוֹאָס אַיְזָ
 מוֹתָר? וּוֹאָס מַעַג מַעַן יָא אָוָן וּוֹאָס מַעַג מַעַן נִשְׁטָ?

הַאָּבָּן אֵיר אַמְּאָל גַּעַהְעַרט אֲ שִׁינְעַ מְשֻׁלָּ: צְוּוֵי אִידְן
 קוּמוּן אַרְיִין אֵין אָן אוֹצֵר הַסְּפָרִים, מִיעָהָט
 אַסְּאָרָסְפָּרִים, אָוָן בַּיַּדְעָה הַאָבָּן חַלִּישָׁוֹת הַדָּעָת, בַּיַּדְעָ
 קָעְנוּן הַאָבָּן אֲ לֶבֶן נִשְׁבָּר אָוָן בַּיַּדְעָ קָעְנוּן מָאָכָּן אָ
 חַשְׁבוֹן הַנְּפָשָׁה אָוָן אַנְפָאַנְגָּעַן וּוֹיִינְעַן: וּוֹיִ האַלְטָ מַעַן
 אוּפָּ דֵי וּוּעְלָט? קָוָק וּוּפְולָ סְפָרִים ס'אייז דָא, מִיר
 הַאָבָּן נִשְׁטָ אַנְגָּעָפָאַנְגָּעַן צָוּ לְעַרְנְעַן! אָוָן בַּיַּדְעָ זַעְנַעַן
 זַיִעָר צּוּבָּרָאָכָּן בַּיִ זַיִר. אַיְינְגָּר פָּוָן זַיִ לִיְגָּט זַיִ
 שְׁלָאָפָּן, עֲרָ צְוֹהָט זַיִר אַיְבָּעָר מִיטָּ אֲ דָאַכְעַנָּעָ, עֲרָ
 שְׁפָאָרָט אֹוִיס דֵי גַּאנְצָע וּוּעְלָט, עֲרָ וּוִילָּ פָּוָן גַּאֲרָנִישָׁ
 וּוֹיִסְן, ס'אייז נִשְׁטָ פָּאָר מִיר, אֵיר קָעֵן נִשְׁטָ, אֵיר
 הַאַלְטָ בַּיִ גַּאֲרָנִישָׁ, אָוָן שְׁוִין! דָעָר צְוֹוִיטָעָר נַעַמְתָּ
 זַיִר אַבָּעָר צָוּ דֵי עַבְּודָה, עֲרָ פָּאָגָּט אָן אַיְינְ דָּפָּ נַאֲכָּן
 צְוֹוִיטָן, אַיְינְ סְפָר נַאֲכָּן צְוֹוִיטָעָן, אָוָן צָוָם סְוָף הַאַטָּ
 עֲרָ אֲ גַּעְוָאָלְדִּיגָּעָ תְּכִלִּתָּ.

וואס איז דער חילוק פון די צוויי, ביידע קומען
אריין צובראכן אוּן ביידע האבן אַלבּ נשרבר,
נאָר דער ערשותער איז פֿול מיט עצבות, מרא שחרורה.
עצבות מיינט אוּז מלעבט נאָר מיטין הוה, ס'איַז נישט
דאָ קײַן שום תקוה, נישט דאָ קײַן שום עתיד, ער
בליעבּט מיטין עצבות. דער צוועיתער אבער לעבט מיט
אן עתיד, ער האט אַתקוה, ער איז טאָקע צובראכן,
ער איז במרירות, אבער דאס איז אַגּוּזְנְטָעַ מרירות,
ער קומט צו צו עפֿעס.

דער סימן איז, אויב מען בליעבּט מיט די עצבות,
איַז דאס מרה שחרורה אוּן יאָוש, אוּן פון דעם
דאָרָף מען זיך דערווײַיטערן, דאס איז אַסּוֹר, ס'איַז
ニישט מותר אָפִילּוּ אַין די נײַין טאג, אוּן אָפִילּ אַין
תשעה באָבּ אוּיר נישט. משאָבּ' ברירות, אַלבּ נשרבר,
דאָס האט אַגּוּזְנְטָעַ תכלית, דאס איז אַחַלְקָה
פון עבדות השם, מען דאָרָף אבער צוקומען צו עפֿעס,
מען דאָרָף האבן אַתקוה, מען דאָרָף עפֿעס טוּהָן פֿאָר
דעם, מען דאָרָף האבן אַן עתיד, מען דאָרָף לעַבְנָן!
דער ערשותער לעבט נישט, דער ערשותער איז
פארמאכט, ער בליעבּט ביִי דעם עצבות, אוּן דאס טוּיג
ニישט! עצבות מיינט יאָוש, אוּן יאָוש אַיז אַסּוֹר.

וועָן אַ מענטש גײַט אוּוּקָה פון די וועלְט, אוּוּדָאי
קלְאגַט מען נאָר אֵיהם, אבער אוּיבּ אַ מענטש

וועט הייבן הענט און זאגן "וועטלט איז אויס וועטלט", ער קען נישט אנגיאין וווײיטער, ער איז זיך מייאש, דאס איז עצבות, נישט דאס מײינט מען! "אינו חייב לצער את עצמו", דער חיוב פון אבילות איז נישט נאר ער זאל זיך מצער זיין, נאר ער דארף וווײיטער לעבן, דאס לעבן דארף וווײיטער אנגיאין און ער דארף זעהן ווי אזו ער קען משלים זיין דעם חסרון.

מייט א ליסטייגע מענטש קען מען גיין צום טיש, מען קען מאכַן פֿלענער, מען קען זיך זעצַן צוֹזאמען מייט איהם. אבער מייט אן אומיטיגער מענטש קען מען דען מאכַן פֿלענער? מייט א באמאכטעה מענטש, מייט אן עצבות'דייגער מענטש, קען מען זיך זעצַן צום טיש? ער וויל נאר איין זיך, מען זאל רחמנות האבן אויפַ איהם, מייט איהם קען מען נישט מאכַן קיין פֿלענער, ער קען נישט וווײיטער אנגיאין מיטין לעבן ווי עס דארף צו זיין.

אבער נישט דאס מײינט דער איבערשטער! אוודאי דארף מען קלאגן נאר דעם מענטש, אבער מען דארף משלים זיין וואס עס פֿעלט! מ'דארף זעהן וווײיטער אנטזוגיין מיטין לעבן! מ'דארף האבן א חיוט איין זיך! מ'דארף האבן א חדות החיכים! א מענטש קען האבן א לב נשבר, אבער עס דארף עפָעַס ווועגן

פון דעם! עס דארף וווערן שמחה פון דעם! איז מ'בליבט מיט עצבות און מריה שחורה, דאס איז פייער! און מען דארף אוועק לוייפן פון דעם.

מAMILA וווען מען קלאגט אויפין חורבן בית המקדש, ס'באקאנט דער משל פונים הייליגן חוזה פון לובלין זי"ע, איז דער קעניג גיט איז גלוות איז טאכע א געוואלדייגער צער, אבער מצד שני איז דאס א געוואלדייגע שמחה איז דער מלך איז צווישן אונז, און איז א מענטש האט די שמחה איז דער קעניג איז צווישן אונז, וועט ער טוּהן וואס ער קען נאר, אויפצובויען זיין פאלאץ, אבער אויב די מענטש איז בעצבות און ער הייבט הענט, און זאגט "שווין", דאס איז דאס! נישט דא קיין בית המקדש"..., נישט דאס מיינט מען! נישט דאס מיינט "קלאגן אויפין חורבן בית המקדש", דאס איז עצבות. און פון דעם דארף מען זיך דערוויטערן! נאר א מענטש דארף האבן א תקוה, ער דארף האפן און בעטן און שטרעבן און ווילן איז דער בית המקדש זאל אויפ געבויט וווערן.

דער חובה הלבבות זאגט איז ס'דארכ זיין "zechlato בפניו ואבלו בלבו", און בכלל עבודה השם דארף געטוּהן וווערן בשמחה, אפילהו איז מ'דארכ יעצעט קלאגן אויפין חורבן בית המקדש, אבער מ'דארכ

האבן א שמחה או דא אין ג寥ת קען מען לערנען,
מען קען דאוועגען און מ'קען דינען דעם אייבעשטער.
מידארף דאס טהן מיט א געוואלדייגע שמחה, אפילו
אין די נײַן טאג פון חודש אב! א מענטש וואס אין
בעצבות, ער קוקט נישט אויף קיין שום עתיד, ער
קוקט נאר אויפֿין הוה, ס'אייז נישט דא קיין בית
המקדש, ער הייבט הענט, וועלט איז אויס וועלט!

אבל איד דארפ לעבן מיט א תקוה, מיט א האפעונג, און האפן אzo די בית המקדש זאל אויפֿ געבױיט ווערַן, און טוּהָן וואס ער קען נאָר צו זעהָן אzo דער בית המקדש זאל צוריק אויפֿ געבױיט ווערַן - אויפֿצּוּבּוּעַן דעם פֿאַלְאַץ פֿוּנִים קּעְנִיג וואס געפֿינֶט זיך יעצט צוֹווישָׁן אונָז. און אzo מְיוּועַט גִּין מיט דעם מהַלֵּך ווועט מעַן זוכָה זיך בעזר השם צו דער בגין בית המקדש במחירה בימינו אָמַן.

השמחה הגדולה בשבת חזון

נאמרו בקידושא רבא שבת פרשת דברים – שבת חזון

דער שבת איז שבת חזון. ס'שטייט איזן ספר תפארת
שלמה אוֹ דאס איז די גראעטער שבת פונ'ם

יאר! די מעלה וואס ס'אייז דא בי דעם דאויגען שבת,
 אייז נישט פארהאנגען ביי קיין שום שבת פון א גאנץ
 יאר! זאגט ער אזי, בזמנ שבית המקדש היה קיים
 אייז געועען א יהוד למעלה פאר די שכינה הקדושה,
 ס'אייז געועען השראת השכינה א גאנצע צייט, ס'אייז
 געועען א גאנצע צייט א געוואלדייגע שמחה פאר די
 שכינה הקדושה, און וווען ס'אייז געקומען א שב"ק אייז
 די שמחה געועען אביסל גרעסער, די יהוד אייז געועען
 אביסל שטערקער פון א גאנצע וואר.

אבל נאבדעם ווי די בית המקדש אייז חרוב
 געווארן, און אידישע קינדער זענען אין
 גלוות, זאגט די איבעשטער עמו אנטבי בצרה, שכינתא
 בגלוותא, די שכינה הקדושה כביבול אייז אויר אין
 גלוות, אבל דאס אייז דוקא אינמייטן די וואר, וווען
 ס'קומט אבל א שב"ק, אייז אויס גלוות פאר די
 שכינה, ס'אייז פארהאנגען א יהוד למעלה פאר די
 שכינה הקדושה, אייז מילא אין שבת אייז דא א
 געוואלדייגע שמחה פאר די שכינה.

קומט אויס איז די שכינה האט שמחה אין שבת אין
 גלוות אסאך מעיר און אסאך שטערקער ווי
 בזמנ שבית המקדש היה קיים, וויל דעמאלאטס אייז
 געועען א יהוד אינמייטן דער וואר אויר, די שכינה

הקדושה האט געהאט שמחה א גאנצע ווואר אויר,
 שבת אייז טאקע געוווען אביסל גרעסער, אבער די
 מרחק אייז נישט געוווען אזיוי וווײיט, משא"כ אין גלוות
 וווען א גאנצע ווואר אייז שכינה בגלוותא, עמו א_ncי
 ב策ה צוזאמען מיט אידיעש קינדער, אבער וווען
 ס'קומט א שבת אונז ס'אייז נישט פארהאנען א גלוות
 פאר די שכינה, ס'פארהאנען א יהוד למעלה, אייז עס
 א געוואָלדיגע שמחה, קומט אויס די שמחה פון שבת
 אייז אסאָר שטערקער ווי בזמנן שבית המקדש היה
 קיים, וויל דער מרחק פון אינטימיטן דער ווואר בייז
 שבת אייז א געוואָלדיגע.

אויב אזיוי, אין די דריי וואכן פון בין המצרים, וווען
 די אידיעש קינדער קלאגן אויפֿין חורבן אונז
 זענען נאָר מערכער, אונז בפרט די איין שבת פון
 די נײַן טאג, שבת חזון, אייז די גאנצע ווואר קלאגט
 מען שטארק אויפֿין חורבן בית המקדש, אונז עמו א_ncי
 ב策ה, די שכינה הקדושה אייז זיך מצער מיט די
 אידיעש קינדער, ס'קומט א שב"ק, אייז נישט דא קיין
 קלאגן אויפֿין חורבן, אין אבילות בשבת, די שכינה
 הקדושה אייז נישט ב策ער, די שכינה הקדושה אייז
 נישט אין גלוות, ס'אייז פארהאנז א יהוד למעלה. קומט
 אויס איז שמחה וואס די שכינה הקדושה האט אין

דעם שבת, איז אסאָר אסאָר מעַר אונ אסאָר
שטערקיינט פון יעדע שבת פון א גאנץ יאָר, וויל דער
מרחַק צוישן די וואָכַן טעג אונ איז א געוואָלדייגע,
מעַר ווי א גאנץ יאָר.

דאָס טייטשט ער, רב לֵך שבת בעמַק הַבְּכָאָ, "עמַק
הַבְּכָאָ" מיינט די ימי בין המצרים וואָס מעַן
קלְאגַט אויפַּן חורבן בית המקדש, איז רב לֵך "שבת"
בעמַק הַבְּכָאָ, ס'אָיז פֿאָרְהָאָן אָ גְּרוֹיסְטַּע שבת אִין די
דרְּרִי וואָכַן, ווועלכְּעַ שבת? די שבת חזון. פֿאָרוּואָס?
ויל "בְּיּוֹם הַשְׁבִּיעִי נְתַעַלָּה וַיֵּשֶׁב עַל כִּסֵּא כְּבוֹדָו", די
שכינה הקדושה כביבול גיט צוריק אַרוּיף אויפַּן כסא
הכבוד, ס'אָיז נישט דָא קִינְעַן גָּלוֹת פֿאָר די שכינה אִין
שב"ק. שב"ק איז פֿאָרְהָאָנְעַן אָ יְחֻוד לְמַעַלָּה אָונ אָ
געוואָלדייגע שמחה פֿאָר די שכינה הקדושה, איז
מְמִילָּא שבת דארפַּן אִידְן אויר זיין בשמחה, אַפְּילּוּ
יעצַט אִין די טעג פון בין המצרים, וויל מְדַאֲרֵפּ זיך
מייטפריען מיט די שכינה הקדושה.

מיר זאגן אִין די נוֹסֶחֶת הַזּוֹמִירֹות פון לֵיל שב"ק:
אוּהָבִי ה' המחכימים בְּבִנְיַן אַרְיאָל, בְּיּוֹם הַשְּׁבָת
קוֹדֶשׁ שִׁישׁוּ וְשִׁמְחוּ כְּמַקְבָּלִי מְתַן נְחַלְיאָל. לְכָאָורה,
די אִידְן זענען דָאָר נָאָר "מְחַכִּים בְּבִנְיַן אַרְיאָל",
אוּבָאָזְזִי פֿאָרוּואָס זָאָלַן זַיְיכְּרַעַן "כְּמַקְבָּלִי

מתן נחליאל"? זיי האבן דארך נאכניישט דעם בית המקדש?

שטייט אין ספר נתיבות שלום או דער פשט איז אזי, אהובי ה' המהכימים בבעין אריאל, א גאנצע וואר ווארט מען אויפֿן בית המקדש, מען קלאגט אויפֿן בית המקדש א גאנצע וואר, און מען איז זיך מצער או מיר זענען נאך איז גלוות, אבער וביום השבת קודש שיישו ושמחו, ווען ס'קומט די הייליגע שבת דארף מען זיין בשמחה אפֿילו אין גלוות, און אפֿילו בין המערדים, און אפֿילו אין די נײַן טאג, וויל שב"ק איז יא פֿאַראָהַאנְעַן אַ יְהוּדָה פֿאַרְדִּי שכינה הקדושה, שבת קודש איז נישט דא קײַן צער פֿאַר די שכינה הקדושה אזי ווי עס איז געוווען בזמן שבית המקדש היה קיים, איז מAMILא שב"ק דארף מען זיך פריען.

און נאך מער, די שמחה דארף זיין "כמקבלי מתן נחליאל", אזי ווי מתן תורה. פֿאַרוֹאָס פֿוֹנְקֶט מתן תורה? וויל דעת מאלטס איז אויך געוווען אַ יהוד און אַ דְּבִיקָות אַזְׂוֵי ווי ס'געווען בזמן שבית המקדש היה קיים, אפֿילו ס'איז נאכניישט געוווען בפועל דער בית המקדש, איז שב"ק דארף מען האבן די זעלבע סארט שמחה, וויבאלד שב"ק איז פֿאַראָהַן אַ שמחה פֿאַר די שכינה הקדושה.

אוֹן באמת אינע פון די עיקר זאָכָן ווֹאָס פֿעלַט אונז בעוננותינו הרבים, איז דער עניין פון א שמחה בי א מצוה אוֹן בי עבודת השם, מי שלא ראה שמחת בית השואבה לא ראה שמחה מימיו, די געוואָלדיגע שמחה בי א מצוה, דער תענוג פון עבודת השם, דאס פֿעלַט אונז אין גָּלוּת. אונז האבן תורה אוֹן מצוות, אבער די מתיקות אוֹן עריבות אין תורה, די תענוג פון עבודת השם, דאס פֿעלַט אונז ליעדר אין די ימי הָגָלוּת. על ערבים בתוכה תלינו בנוורותינו, אויפַּך דעם זענען מיר, אז די "עריבות" אוֹן די מתיקות המצוות ווֹאָס פֿעלַט אונז, אוֹן מְמִילָּא קענן מען נישט האבן א ריכטיגע שמחה.

איַז יעט וווען ס'קומט שב"ק אוֹן אַידִין זענען בשמחה, מ'פרייט זיך צוזאמען מיט די שכינה הקדושה ווֹאָס די שכינה איַז נישט בעער, אוֹן די שכינה האט א ייחוד למעלה, איַז דאס א רוחניות'דייגע שמחה, איַז דאס לכארה געוואָלדיג מסוגל אז דער אַיְבָּרְשְׁטָעֵר זאל אויפַּך אונז משפייע זיין שמחה אין עבודת השם, אז מיר זאלן פֿילַּן א תענוג איַז אַמצָּה, אוֹן אַ תענוג איַז אַ שב"ק, אזוי ווי מיר זאגן איַז זמר יְהָ אַכְסֻופַּ מִיסּוּדוֹ פון רבִּי

אהרן הגדול מקרלין זי"ע: השבתنعم הנשומות והשביעי עונג הרוחות ועדן הנפשות להתעדן באהברך וביראתך.

און באמת וועט דאר תשעה באב אמאָל זיין די גראָעטער יוּט, ווי עס שטייט אין חז"ל (ראה תוספთא תענית פ"ג הי"ד), און שבת איז דאר משפייע אויפֿ אַגאנצָע ווֹאָר, אַזְוִי ווי עס שטייט אין זוהר הקדוש (יתרו פח ע"א) "וְמִינָה מִתְבָּרְכֵין כָּל שִׁתָּא יּוֹמִין", און עס שטייט אין ספר זכרון אליעזר, אָז וועגן דעם איז דאס די גראָעטער שבת פון אַגאנֶץ יָאָר, ווַיְיַל אַינְ דַעַם ווֹאָר וועט דאר געפָאלֶן דעם גראָעטער יוּט פון די יָאָר, און די שבת איז דאר משפייע אויפֿן ווֹאָר, ווָאָס אַינְ די ווֹאָר וועט זיין די גראָעטער יוּט, מַזְוֵּן דאר זיין אָז די שבת איז די גראָעטער שבת.

זָאָל דער אַיְבָּעַרְשָׁטָעַר הַעֲלָפָן אָז מִיר זָאָלֶן זָוְכָה זַיִן אָז די קּוּמְעַנְדִּיגָע ווֹאָר זָאָל טָאָקָע זַיִן די גְּרוֹיסָע יוּט, אָוָן די טָעָג זָאָלֶן נְתָהָפָר ווּעָרָן מִיגָּוָן לְשָׁמָחָה, אָוָן מִזְאָל זָוְכָה זַיִן צָו וְתְחִזְיָנָה "עִינְנִינוּ" בְּשׁוּבָר לְצִיוֹן בְּרָחְמִים, אָוְנוּזָעָרָע פְּלִיאִישִׁיגָע אַוְיגָן זָאָל דַעַס זַעַהַן, אָוָן מִזְאָל זָוְכָה זַיִן בְּקָרְבוּן צָו זַעַהַן דַעַם בְּנִין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בְּמַהְרָה בִּימֵינוּ אָמָן.

* * *

במה מתנחים הקב"ה, ובמה מתנחים בני ישראל

**נאמרו בקידושא רבא
שבת פרשת ואתחנן - שבת נחמו**

די היינטיגע שבת, שבת נחמו. מיר זאגן אין די הפטרה (ישעי' מ): נחמו נחמו עמי יאמר אלקיכם. דארפַן מיר פארשטיין, וואס איז די דאפעלטע לשון "נחמו נחמו עמי". נאר ס'שטייט פון קאוזנטער מגיד זי"ע, אז ווען דער בית המקדש איז חרוב געווארן זענען די מלאכימ געקומען מנחם זיין דעם אייבערשטער כביבול, אונז דאס איז תשובה וואס דער אייבערשטער האט זיי גענטפערט, "נחמו", אויב מען וויל מיר מנחם זיין, "נחמו עמי", זאל מען מנחם זיין מײַן פאַלק, די אידיעשע קינדרער, דורך דעם וואס כלל ישראל וועט האבן א נחמה דאס וועט זיין א נחמה כביבול פארן הייליגע באשעפער.

עס קען זיין אביסל אנדרש, ווען איינער פארלירט א זיך, אויב איינער האט אן אבידה, איז שיך אים מנחם צו זיין, אבער אויב עס פעלט איהם גארנישט, ער איז נישט געווען באבילות, אויף וואס איז מען איהם מנחם? איז ממילא ווען דער בית

המקדש איז חרוב געוווארן, אויב אידין שפירן א צער אויפֿן חורבן בית המקדש, דעםאלטס איז שיר זיין מנהם צו זיין, אבער אויב עס גיט דורך א תשעה באב אונ ער מאכט נישט אויפֿן מענטש קיין שום רושם כלל, אונ מ'פֿילט נישט קיין שום צער אויפֿן חורבן בית המקדש, מיט וואס איז מען מנהם די אידיעש קינדרער? וואס פאר א נחמה איז שיר דא?

מAMILA דאס זאגט דער אייבערשטער, "נחמו", אויב מען וויל מיר מנהם זיין, קען נאר זיין אויב "נחמו עמי", אויב עס איז שיר במציאות מנהם צו זיין מילגע אידיעש קינדרער, אויב זיין שפירן א טעם אין דעם חורבן בית המקדש, זיין פילן או זיין האבן עפֿעס פֿאַרלוירן דא, דעםאלטס קען מען זיין מנהם זיין, אונ דעםאלטס וועל איך געפונען א נחמה. אבער אויב די אידיעש קינדרער גיט בכלל נישט אין דעם חורבן בית המקדש, ס'גיט דורך א תשעה באב ס'מאכט נישט קיין שום רושם אויף זיין, מAMILA קען דער אייבערשטער כביבול נישט האבן קיין נחמה, וויל די שכינה האט צער פון דעם או די אידיעש קינדרער שפירן נישט די וויטאג פון'ם חורבן.

אונ אויב די אידין וועלן טאקו שפירן די גרויסע אבידה פון די חורבן בית המקדש, דעםאלטס

קען מען טאכע זאגן פאר די אַידִישַׁע קִינְדֶּעֶר "נַחְמוֹ נַחְמוֹ עַמִּי", ווֹי עַס טִיְּטַשְׁטַע דָּעַר לְעַכְּבוֹוִיטְשָׁעַר זַיְּעַע, דָּאַס אַיְזַׂ דַּי נַחְמָה פָּאַר די אַידִישַׁע קִינְדֶּעֶר, נַחְמוֹ נַחְמוֹ עַמִּי, אֹז אַיְדַׂן זַעַנְעָן "עַמִּי", אֹז אַיְדַׂן זַעַנְעָן די עַם הַנְּבָחָר, זַיְּיַה זַעַנְעָן בְּנֵי מַלְכִּים, קִינְדֶּעֶר פּוֹנִים הַיְּלִיגָּעָן באַשְׁעָפָעָר, "יִאָמֶר אַלְקִיכְםָ", דָּעַר אַיְבָּעַרְשָׁטָעַר וּוֹעַט אַיְבָּגַג זַאגַן אַנְיַה' אַלְקִיכְםָ, אָוּן בְּנִים אַתְּם לַה' אַלְקִיכְםָ, עַנְקַ זַעַנְעָן מִיְּנָעַ קִינְדֶּעֶר, אָפִילּוּ אִין די עַרְגָּעַסְטָעַ מִצְבַּה לְיִבְנָה קִינְדֶּעֶר נַאֲרַקְיַה קִינְדֶּעֶר, אָוּן דָּאַס גּוֹפָא אַיְזַׂ דַּי נַחְמָה אֹז די אַידִישַׁע קִינְדֶּעֶר זַעַנְעָן דָּעַר עַם הַנְּבָחָר אָוּן זַיְּיַה זַעַנְעָן קִינְדֶּעֶר פּוֹן די הַיְּלִיגָּעָן באַשְׁעָפָעָר.

אַבָּעָר וּוֹעַן קען מען האַבָּן די מַעְלָה פּוֹן עַם הַנְּבָחָר, אוּבָּן מִפְּירַט זִיר אוּפַּט וּוֹי אַן עַם הַנְּבָחָר, אֹז מען פִּירַט זִיר אוּפַּט וּוֹי אַבָּן מֶלֶךְ. קען מען זִיר פָּאַרְשְׁטָעַלְן, אֹז אַיְנָעַר הַאַט אַטָּאַט וּוֹאָס זִין הוּוֵי פְּלַאֲקָעַרְתָּ חַיּוֹ, אָוּן דָּעַר זָוֵן גִּיטַּע עַס גַּאֲרַנִּישַׁט אַן! אַיְזַׂ דָּאַס דָּעַן אַ קִּינְדָּ? אַיְזַׂ דָּאַס אַבָּן הַמֶּלֶךְ? אוּבָּן אַיְדַׂן פִּילְן נִשְׁטַח קִיְּין שָׁוֵם צַעַר פּוֹנִים חֹרְבָּן בֵּית הַמִּקְדָּשָׁ, קען מען דָּעַן זַאגַן אֹז זַיְּיַה זַעַנְעָן די עַם הַנְּבָחָר? מַיְקָעַן זַיְּיַה מַנְחָם זִין מִיטַּדָּע אֹז זַיְּיַה זַעַנְעָן "עַמִּי", די עַם הַנְּבָחָר?

אייז ממילא גיינען די צוויי פשטים צוזאמען, "נחמוו", זאגט דער איבערשטער בביבול, ווען קען מען מיר מנחם זיין, ווען "נחמו עמי", ווען עס אייז שיר במציאות מנחם צו זיין מיינע אידיעש קינדרער, ווען עס אייז דא אויף וואס זיי מנחם צו זיין, ווען זיי פילן די געוואלדייגע גרויסע אבידה פונַּים חורבן בית המקדש, דעםאלט אייז שיר די מושג פון מנחם זיין די אידיעש קינדרער, און דאס גופא אייז די נחמה פארן הייליגע באשעפרע, אייז דוקא דעםאלט קען מען זאגן פאר די אידין "נחמו עמי", דעםאלט קען זיי מנחם זיין מיט דעם וואס זיי זענען די עם הנבחר, דורך דעם וואס זיי שפירן די צער און דעם וווײטאג פון די גרויסע אבידה פון די חורבן בית המקדש קענען זיי האבן די מעלה פון עם הנבחר בנימ אתם לה' אלקיכם.

רבי שלמה קארלינער זי"ע האט געזאגט, איז די ערגעסטע זאָך וואס קען נאָר זיין אייז, איז אַיד זאָל פֿאָרגעסען אָון נישט שפירן אוֹער אייז אַבְּן המלְך, אייז ממילא דורך דעם וואס אַיד שפירט טאָקע אוֹער האט עפֿעס פֿאָרלווּרֶן אָון עַר פֿילֶט טאָקע די צער אָון דעם חורבן בית המקדש, וועט עַר אלעַס טוּהַן וואס עַר קען אָז די בית המקדש זאָל

אויפגעבעויעט ווערטן, אונז דורך דעם וועט מען זוכה זיין צו דער בנין בית המקדש ב מהרה בימינו אמן.



השמחה לאחר תשעה באב, ולשמחה מה זו עשו נאמרו בקידושא ربא שבת פרשת עקב

מ'האלט יעכט אינטימיטן די שבעה דנחמתא, זיבן וואכん פון נחמה אופין חורבן בית המקדש. דערنبيא זאגט (ישעיה סו, י): שישו אתה משוש כל המתאבלים עליו, די אלע וואס האבן געללאגט אויפין חורבן בית המקדש זאלן יעכט זיין בשמחה. שמחה?? וואס גייט דא פאר?!! וואס פאר א שמחה איז דאס?! דער בית המקדש האט דאר געפלאקרעט, דארפ מען דען זיין בשמחה? האבן מיר שוין דען א בית המקדש? זענען מיר דען מער נישט אין גלוות? דאס מיינט נחמה?

אויב א מענטש פארלייט לא עלינו א נאנטע, שטייט איז די ערשטע דריי טאג זאל מען איהם לאזן געמאכט איינגעהיילט אין זיין צער, אונז נאכדעם זאל מען איהם גיין מנחם זיין. גייט מען מיט איהם

טאנצן? גיט מען מיט איהם זינגען? גיט מען מאכן פארטיס? דא קומט א תשעה באב, מען קלאגט אויפֿין חורבן בית המקדש, די בית המקדש האט געפלאקרט, און א טאג נאך תשעה באב בחזותה היום שפֿרינגעט מען און מען האפקעט און מען טאנצט? און אין די קומענדיגע מוצאי שבתים טאנצט מען און מען מאכט פארטיס? אבער אזי שטייט אין נביא אין ישעי', איז די אלע וואס האבן געקלאגט אויפֿן חורבן זאלן יעצעט זיין בשמחה, ולשמחה מה זו עיטה? וואס איז די שמחה דא?

שטייט אין אור החיים הק', און מקורו בחוז"ל (ראה ברכות ה'), איז יסורים איז א גוטע זאך פאר א מענטש, וויל עס איז ממתיק די עבירות, יסורים, דאס וואשט אויס דעם מענטש, דאס ניבט א געלעגההייט איז מיזאל קענען זוכה זיין צו חי הולם הבא. הלווי וואלט מען נישט געדארפֿט אנקומען צו דעם, אבער ס'אייז א חסד ה' איז מען קען אפקומען עבירות דורך יסורים.

אויב איינער גיט צו א דاكتאר, איז דאס א גוטע זאך אדר א שלעכט זאך? ס'אייז א געוואלדייגע חсад ה' איז ס'אייז פארהאנען א גוטע שליח וואס קען אויסהיילן א מענטש, הלווי וואלט

מען נישט געדארפט אנקומען צו איהם, אבער אויב א מענטש דארף אנקומען צו דעם און ער האט עס נישט, דעםאלט טויג נישט! אבער אויב ער האט א גוטע דاكتער איז דאס א געוואלדייגע חסד ה'.

א קליען קינד ווען ער קרייכט אין דער הייר, דער טאטע שרײַט איהם אן "פאס אויף גײַ נישט אהין, וויל אויב דו גײַסט אהין וועסטו פאלֶן, און וועסט מוזן גײַן צום דاكتאר", "אווי! דاكتער!" דער קינד וויל נישט! ער ווערט דערשראָקָן און ער מיינט איז א דاكتאר איז א מאנטער. אבער איינער וואס איז א בר דעת, פארשטייט איז א דاكتאר איז א געוואלדייגע חסד ה', דאס איז די גראָסטע יושאָה איז מען קען האבן א דاكتער וואס זאל זיין א גוטע שליח און אויסהיילן דעם מענטש.

איז ממילא הוא הדין גלוֹת, גלוֹת איז א מעגליכקייט איז מען זאל קענען זוכה זיין צום עולם התיקון, דורך דעם וואס מען האט געהאט דעם חורבן בית המקדש און מאייז געגאנגען איז גלוֹת, דורך דעם קען זיין א געלעגענהייט איז מען זאל זוכה זיין צו דעם יום שכולו אָרוּךְ, יום שהצדיקים יושבים ועתרותיהם בראשיהם, צו דעם טאג וואס עס וועט מקוּם ווערן ומלאה הארץ דעה את ה'.

ס'שטייט אין חז"ל (ב"ר מד, כא) או אברהם אבינו האט אויסגע'פועלייט ביימ איבעשטער או מען זאל קענען האבן גלוות אנשטאטס גיהנם. און ס'שטייט אין חז"ל (סנהדרין לו:), או גלוות איז מכפר אויף עבירות, הלואי וואלט מען נישט געדארפט אנטקומען צו דעם, אבער ס'אייז א חדד ה' או מען האט גלוות, או מען זאל קענען אמאַל זוכה זיין צו דעם בנין בית השלישי. אויב נישט פאר דעם וואס עס וואלט געוווען דעם חורבן בית המקדש און ווען די אידין וואלטן נישט געגאנגען איז גלוות, וואלט קיינמאַל נישט געוווען די מעגליכקייט או מען זאל זוכה זיין צו דעם יומ שכוּלוּ טוב, עס וואלט קיינמאַל נישט געוווען קיינ מעגליכקייט או מען זאל זוכה זיין צום עולם התיקון.

ממיילא דאס איז די שמחה, או מען איז שוין דורך געגאנגען דעם פראצעדור, מ'האלט שוין נאכין חורבן בית המקדש, יעכט זענען אפֿן פאר אונז, אלע טויערן, יעכט זענען די וועגן אפֿען פאר אונז, או מען זאל קענען אמאַל זוכה זיין צו די בנין בית השלישי און צום עולם התיקון, איז דאס א געווואָלדייגע שמחה. אזי ווי איינער וואס איז אדורך א געלונגגען אפֿראָצעיע, מ'שנויות איהם, ס'גיסט בלוט, מ'שטעכט איהם פון אלע זיטן, אבער ווען דער

דאקטאר זאגט איהם או ער ווועט נאר קענען אמאַל זיין באחד האדם, מאכט מען א געוואָלדייגע סעודת הורדאה.

דאָס אייז די שמחה אין די דאָזיגע טאג, מען פרײַיט זיך אוֹ דער אַיְבָּרְשְׁטָעֵר האט געגעבען אָ געלעגענַהַיִט אוֹ מַיְזָאֵל קענען אַדְוָרֶךָ גַּיְזָן אָ פְּרָאַצְוֹדָאָר, אוֹ דָוָרָךְ דָעַם זָאֵל מען קענען זָוְכהּ זַיְן צוֹ דיּ בְּנִין בֵּית הַשְּׁלִישִׁי, צוֹ דיּ גָּאוֹלָהּ שְׁלִימָהּ אֲמִיתִיתָהּ אָוּן צוֹ דיּ עַולְםָהּ הַתִּקְוָן.

אוֹן מיט דעַם פָּאַרְשְׁטִיטַיִט מען ווֹאָס סְ'שְׁטִיַּיט אין חַזְׂוֵל (ראה תוספთא תענית פ"ג הי"ד), אוֹ לְעַתִּיד לְבָא ווּעַט תְּשֻׁהָה בָּבָב זַיְן דָּעַר גְּרָעֵסְטָעֵר יוֹ"ט. תְּשֻׁהָה בָּבָב? - אַיוֹ"ט? לְמַעַשָּׂה אַין דָעַם טָאג אַיְזָן דָאָר חַרְוב גַּעֲוָוָרָן די בְּתֵי הַמִּקְדָּשׁ, עַס שְׁטִיַּיט אַוְיךָ אַין חַזְׂוֵל אוֹ בָזְמַן בֵּית שְׁנִי אַיְזָן שְׁוִין תְּשֻׁבָּה בָּבָב גַּעֲוָעָן אַגְּרוּיסְטָעֵר יוֹ"ט, אַיוֹ"ט? עַס האָט דָאָר גַּעֲפָלָאַקְעָרֶט די בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אַין יְעַנְעַם טָאג?!

נָאָר דָאָס ווֹאָס מען האָט זָוְכהּ גַּעֲוָעָן אוֹ דָעַר בֵּית הַמִּקְדָּשׁ זָאֵל נַאֲכָמָאֵל אוֹיפְּגַעְבוּיט ווּעָרָן, דָאָס אַיְזָן נָאָר ווּיְילָעָס אַיְזָן קָוְדָם חַרְוב גַּעֲוָוָרָן, אָוּן ווּעָן עַס ווּעַט זַיְן דָעַר בְּנִין בֵּית הַשְּׁלִישִׁי אָוּן סְ'וּוּעָט זַיְן דיּ גָּאוֹלָהּ שְׁלִימָהּ, ווּעַט תְּשֻׁהָהּ בָּבָב זַיְן אָ

געווארדייגער יו"ט, וויל ארייב נישט פאר דעם וואס
מיר וואלטן אדורק געגאנגן דעם תשעה באב, און
אדורק דעם פראצעדאר פון גלוֹת, וואלטן מיר
קיינמאָל נישט געקענט זוכה זיין צו דעם עולם
התיקון. איז מAMILאַ דייקא תשעה באב וועט זיין דער
גרעסטער יו"ט.

און מיט דעם קען מען פארשטיין אַ פסוק אַין מיכה
(ג. יב), ציון שדה תחרש, ציון האט מען
געאָקערט ווי אַ פעלד, פארוּאָס שטייט אַ לשונ פון
אַקערן? פארוּאָס שטייט נישט אַ לשונ פון חורבן, אַ
לשונ פון פֿאַרְדֿאַרְבֿוּנְגָן? נאר דער פֿשְׁט אַיז, אַקערן
אַיז אוּיר אַ חורבן, אַבער ס'אייז מיט אַ תכְּלִית, אַז
מען אַקערט אַ פֿאַלְד אַיז דער פֿשְׁט אָז מען גְּרִיט
איָהֶם צו אָז עַס זָאַל זִיְּן אַסְאָר אַסְאָר אַ בעסערן
פֿאַלְד, עַס זָאַר זִיְּן אַ גּוֹטְעַ זָאַר אָז עַס זָאַל אַרוֹיס
שפֿראָצְן שִׁינְעַ פֿירְוֹת פֿוֹן דעם.

איַז מAMILאַ דאס מיינט "ציון שדה תחרש", מען
האט געאָקערט ציון, דער פֿשְׁט אַיז, אָז עַס אַיז
געוועָן טאָקָע אַ חורבן, אַבער מיט אַ תכְּלִית, אַז
ס'יוועָט אַרוֹיס קומעָן דערפֿוֹן אַ גּוֹטְעַ זָאַר, דורך דעם
וואס מען האט געהאט דעם חורבן, דורך דעם וואס
איַדְן זענעָן געגאנגעָן אַין גּוֹלוֹת, דאס וועט גּוֹרָם זִיְּן

צו דעם עולם התיקון, אונן בגין בית השלישי. אונן הלוואי זאל מען שוין זוכה זיין צו די שמחה אמיתי, הלוואי זאל מען שוין זוכה זיין צו דעם גרויסען יו"ט תשעה באב בגין בית המקדש במרהה בימינו אמן.



סדר ברכת המזון

יש אומרים ביוםות החול, ויש שאין אומרים אותו
אלא בסעודת המפסקת של תשעה באב

על נהרות בְּכָל שֶׁם יִשְׁבְּנוּ גַּם בְּכִינּו בָּכְרֵנוּ אֶת צִיּוֹן:
על עֲרָבִים בְּתוֹכָה תָּלִינוּ בְּנוֹתֵתֵינוּ: כי שם שאלינוּ
שׂוּבֵינוּ דְּבָרֵי שִׁיר וַתּוֹלִילֵינוּ שְׁמָחָה שְׁרוֹ לְנוּ מִשְׁיר
צִיּוֹן: אֵיךְ נִשְׁוַר אֶת שִׁיר יְהֹוה עַל אֲרָמָת גִּבְרֵל: אֲם
אֲשֶׁרֶת יְרוּשָׁלָם תְּשִׁבַּח יָמִינִי: תְּרַבֵּק לְשׂוֹנִי לְחַבֵּי אָם
לֹא אָזְכֵרִי אָם לֹא אָעַלְהָ אֶת יְרוּשָׁלָם עַל רַאשֵּׁ
שְׁמַחְתִּי: זָכֵר יְהֹוה לְבָנֵי אָדוֹם אֶת יוֹם יְרוּשָׁלָם
הָאָמָרִים עָרוּ עָרוּ עד הַיְסֹוד בָּה: בַּת בְּכָל הַשְׁדוֹדָה
אֲשֶׁרֶת שְׁיַשְׁלָם לְךָ אֶת גִּמְוַילֵּךְ שְׁגַמְלָתָךְ לְנוּ: אֲשֶׁרֶת
שְׁיִאָחֶז וְנִפְצֵץ אֶת עַלְלִיךְ אֶל הַסְּלָעָ:

לזכר נשמת

זקנינו הרבני המפורסם

מור"ה מאיר דוב זwidur ז"ל

אב"י בעיר סיגט יצ"ז

בן הרבני המפורסם **מור"ה אברהם ז"ל**

(אחיו של הגד"ץ רבי שלום ווידער זצ"ל אב"ד נירעדאהו)

חתן הגד"ק בעל ערד שי"ז י"ע

ראב"ד דק"ק סיגט

נכד הגד"ק: של"ה הכהן, הב"ח, ר' חיים אחיו של המהר"ל,
 Mahar"m Moloblin, בנין אריאלה, חכם צבוי, תומך יו"ט,
 ברית אברהם, ר' חיים הכהן ראפארט אב"ד לבוב,
 ר' שלמה דוב פיש (זקנו של אדמו"ר קאסאנגי וביקסאדי),
 ר' צבי אב"ד הראשון דסיגט, ר' מאיר היילפרין
 מסיגט, ולמעלה בק' זי"ע.



זקנתי הצנועה והחשובה

מרת ימבה ע"ה

בת הרב החפיד המפורסם

מור"ה שלמה זלמן הכהן מאנדער ז"ל

אומץ וגדרל אצל הגד"ק בעל דברי חיים מצאנז זי"ע

זקן של כ"ק אדמו"ר מקאומוב שליט"א

לזכר נשמות

האשה הצנועה והחשובה

הרבענית מיריל ע"ה

אשת זקנין (בז"ש) ה"ה הגאון הצדיק

מוח"ר שלמה זלמן פרידמאן זצ"ל

אב"ד ראקוושהעדי

בת הרג"ץ המפואר

מור"ח מיכאל חיים פאשקבום זצ"ל

אב"י בעיר מאקאווא

מחותנו של הרג"ץ רבינו שמעון סופר זצ"ל אב"ד ערלי

חתן הרג"ק רבבי אליעזר זוממאן מופר זי"ע

אב"ד פאקש

בעמוה"ס "ילקוט אליעזר" ושות"ם

(אהיו של הרג"ק בעל מהנה חיים זי"ע)

חתן הרג"ק רבבי יואל אנגנאר זי"ע

אב"ד פאקש, בעמוה"ס שורת ריב"א

נחרגה עקה"ש עם בעלה ובנם הילד היקר והנחמד

צבי הירש ע"ה

כ' תמוז תש"ד – הי"ד

לזכור נשנות

מוח"ז הרבנוי המפואר

מור"ח ידידי יהודת בלוייא ז"ל

בן הכהן רבי שרגא ז"ל אב"ד שלינינג

חתן הכהן רבי נטע וואלף ליעבער ואב"ר פרעשבורג בימי הכת"ם, רבי יידידי גאט-לייב פישער מגדולי תלמידי החת"ם (זקנו של אב"ד ניטרא ז"ל), רבי יודא לייב ווים דומ"ץ ניטרא, ולמעלה בק' וו"ע.



מוח"ז הצנעה והחשוכה

מרת ריזל בלוייא ע"ה

בת הרבנוי המפואר מוח"ה מאיר פופנחים ז"ל

בן הרה"ח המפורסם מוח"ה וואלף ז"ל יזר אגדת ישראל בויענו

נכד הרבנוי המפואר מוח"ה בנימין שיפ ז"ל

זקנו של חנן האידיר רבי שמאלא דליי ואונר שלטמ"א בעל שבת הלוי ננדת הכהן רבי עקיבא איגר, הרבנית של אשת החותם סופר, רבי שמחה בונם גינו אב"ד מאטערסדורארף, רבי אברהם משה אלישער אב"ד שניידאמיל, פנים מאירות, יעב"ץ, חכם צבי, מהר"ל מפררג, לבוש, מדרים שוי, שער אפרים, אשלו אברהה, מהרש"ל, רבי אליהו בעל שם, מהר"ם פאדוואה, מהרי"ם מינץ ולמעלה בק' וו"ע.



מוח"ז הרבנוי המפואר

מור"ח אלכמנדר גולדדרינגן ז"ל

בן הרבנוי המפואר מוח"ה אהרון ברוך ז"ל

חתן הכהן רבי יודא אריה מיניצער ז"ל מלמד בזעניזין

זקנו של ר' חדאדורי"ם מסטראפקוב ושאנז שליטמ"א

חתן נכד הכהן ר' הרמ"א, רבי מרדכי לינדרן חותן מוח"ם יושר

דברי אמרת, אדרת אליהו, ספר החינוך, כה שור, בית יעקב,

תבואות שור, מהםס פידור ר' הערין, מהרש"ל ולמעלה בק' וו"ע.

לזכור נשמת

זקנין הגדאון הצדיק

מזהיר שלמה זלמן פרידמאן זצ"ל

אב"ד דק"ק ראקוישהעדי

בן הגאון החכיד מוהאי צבי הירש זצ"ל

במנחיי הקאנצ'ליה החרדי באונגרן

נכד הגה"צ מוו"ה משה יעקב בלום זצ"ל,

ז"ל אב"ד קאשוי רבי רפאל בלום ז"ל אב"ד קאשוי של הגה"ץ

ונגד הנה^ק: יוריוט שלמה, דברי ר'ש, פנים מאירות,
יעב^ץ, חכם צבי, תבואות שור, סמיית חכמים, שעדר אפרים,
מהדר^ב פאדוזואה, אחות הש"ץ, מהדר^י מונ^ג, השר שאול וואהל,
ולמעלה בק^ג זי"ע.



זקנתי הצנעה והחשיבות

הרבענית בילא רחל ע"ה

בת הרבנית המפואר מוש"ה בנימין זאב בלזיאן ז"ל

אָבִי בָּעֵיר פָּאנְטוֹב יַצְ"ו

חתן הרבני המפורסם מוויה יוסף ברזין ז"ל

זקנו של הגר"ץ רבי יוסף גרינוואלד זצ"ל אב"ד פאפא

ונכד הינה:^ק דבורי ירמי, שעורי תורה, שמן רקה, ב"ח, תוכ' יו"ט,
תורת חיים, עטרת פז, מגני שלמה, גור ארוי, הרביה ר' העשן מקראקה,
מהרשיל, לבוש, כליה חמדה, נקדות הבספ, ר' אברהם אחוי המהראש"א,
ר' חיים אחוי מהרל מפרangan, אחוזת הרמן"א, הגנות אשורי,
מהרשי זוניל, בלוי יקב, ר' אלעזר מולאאטשווב, ולמעב"ק ויע